

EL DIA

PERIODICO DE LA MAÑANA

Año XII.—Núm. 3.474

Palma de Mallorca.—Martes 9 de Agosto de 1932

Precio: 10 céntimos

DE GINEBRA A LA HAYA

El desarme moral y la enseñanza de la historia

En La Haya, y a dos pasos del palacio en que el Tribunal Internacional dicta sus sentencias de justicia entre los pueblos, se ha discutido estos días pasados sobre la enseñanza de la Historia, sus métodos y sus tendencias. Cuestión siempre candente y a la que conducen múltiples caminos.

En Ginebra está a la orden del día el «desarme moral». Pronto se ha visto que la primera potencia a la que hay que desarmar, es a la propia Historia. Con demasiada frecuencia, y durante demasiado tiempo, la idea que del pasado de la humanidad se ha venido dando a los niños de los diversos países parecía elaborada con el propósito de lanzarles más tarde unos contra otros. Se los enseñaba a colocar a su propia nación, justa o injusta, por encima de todo; a ver en ella la generadora y la tutora de toda verdadera civilización; y a desconfiar de las demás como si fuesen bárbaras invasoras. *Inde troe*. De ahí un pulular de rencores, confesados o encubiertos, debido a los cuales la atmósfera internacional permanece emponzoñada.

«¡Limpiemos y saneemos la atmósfera—exclaman muchos atentos observadores—purificando la enseñanza de la Historia». Este deseo es el que cierto número de educadores, animados con las mejores intenciones, han presentado a los historiadores reunidos en La Haya. Deseo piadoso, pero tarea compleja. Tan pronto como se quiere podar, hincar la seguridad en el frondoso ramaje, aparecen los nudos, las dificultades surgen, se dibujan las resistencias.

Se trata, en efecto, de purificar una enseñanza sin esterilizarla. Y no es labor tan fácil. Importa mucho que la Historia enseñada en las aulas conserve su virtud animadora, que incite a los niños a salirse de sí mismos, a interesarse y dedicarse a alguna realidad superior que trascienda de su pequeño círculo elemental. Pero al mismo tiempo hay que evitar que aprendan el odio y que se encierren en el orgullo. Hay que abrirles muy anchas, sobre el panorama del vasto mundo, las ventanas de la nación, sin dejar de recordarles que nuestro primer deber es el de mantener—mejorándola, embelleciéndola—esta casa de nuestros mayores que será también la de nuestros hijos.

Nadie discute el hecho de que la enseñanza de la Historia, en todos los países de Europa, durante el siglo XIX, haya tomado sobre todo como centro la grandeza de la nación; nadie tampoco debería extrañarse de ello. La nación es el grupo más fuertemente organizado que los hombres hayan conocido hasta aquí. Le sostiene al mismo tiempo que le contiene. Incesantemente actúa sobre él y él actúa por ella. ¿Que educador habría de renunciar a este centro de intereses, que es al mismo tiempo un foco de fuerzas morales incomparables?

Estas verdades primarias fueron recordadas, no hace mucho, en el «Comité de enlace de las Asociaciones francesas de la paz por la educación». Nadie las negó. Pero todos comprendían y estimaban que el

«statu quo» intelectual y moral en las clases de Historia no podía satisfacer a los amigos de la paz; que era preciso y urgente operar ciertas rectificaciones y adaptaciones.

Esta enseñanza que toma la nación por centro de interés—lo cual es de momento inevitable tanto como indispensable—no tiene por consecuencia, harto a menudo, el apartar a las nuevas generaciones del ideal pacifista, dejándolas ignorar o incitándolas a desdénar partes esenciales de la realidad histórica?

De hecho, estos pueblos cuyas luchas se relacionan con tanta complacencia en sus menores de talles también fueron, en múltiples ocasiones, colaboradores. ¿Por qué no subrayarlo? Sus civilizaciones pueden diferir; no por ello deja de aportar cada uno su piedra al edificio común de civilización. Por la ciencia, por las artes, por el trabajo, se comunican cada vez más; mejor aún, combaten por ello. El número de valores morales que son deseosos y capaces de defender juntos va también creciendo, y para esa defensa común se edifican construcciones jurídicas y morales cada día más numerosas.

También éstas son verdades primarias. Lo que pedimos es que se tengan más en cuenta y con mayor exactitud en la enseñanza histórica, y que después de haber insistido tanto tiempo sobre las divergencias que separan las naciones, se pongan por fin en plena luz las convergencias que las unen.

Y esto debía tranquilizar la conciencia de aquellos historiadores a quienes inquietan las exigencias de los pacifistas. «No queremos ser los Padre Loriquet de la paz—dicen—. No queremos seguir en nuestra enseñanza una tendencia más que otra. La verdad por encima de todo». Perfectamente. Conocidos son los progresos que ha podido hacer la ciencia histórica moderna en el camino de la objetividad. No desconocemos—el propio Ernesto Laviasse lo ha indicado—muchas veces—que esta búsqueda de la verdad, implicando una lucha incansable contra toda clase de prejuicios, puede ser por sí misma purificadora, moralizadora.

Pero procedamos con método. Es precisamente en nombre de realidades históricas, harto a menudo ocultas e ignoradas, que los educadores amigos de la paz protestan contra las tendencias que aun dominan con excesiva frecuencia en la enseñanza de la Historia. Colaboraciones, convergencias, comuniones entre los pueblos son también realidades evidentes. Que se recalquen. Que sirvan, ellas también, de base y apoyo. Y entonces cabrá esperar que mañana, dentro de una generación, algo haya cambiado en las mentes.

¿Por qué medios? ¿Con anales de Historia internacional? ¿Con la colaboración de historiadores de nacionalidad diferente? ¿Con órganos de control que ofrezcan toda garantía? El Congreso de Historia de La Haya tiene la palabra.

CAMILLE BOUCLE
Profesor de la Sorbona.
(Exclusivas «Sagitario».)

cita, ¡al fin!, una corriente airada de celo nacional en torno a las cuestiones de la defensa marítima.

Tengamos para el «Lezo» la melancolía breve de un responso. Uno, ha navegado sus 132 metros de acero gris y uno sobre el retumbe metálico de sus cuadernas, lanzadas a 26 millas por hora, ha vivido la emoción de una noche de crucero...

Si en la tumba de los navios se pudiera esculpir, yo, pondría este epitafio en la del «Lezo»; «en el mar, una bala; en el puerto, un señorito». Yach de guerra—esbelto, ágil, limpio—ya se te acabó el petróleo y nunca más has de ser látigo... en fin, ¡consuélate! Dios premia a los buques de guerra que fueron buenos con una copa del mejor petróleo que consumen los ángeles. ¡Bébetela por la salud de la Marina de España!

Beber por la salud del moribundo no es un modo considerado correcto y, no obstante, si hay en el brindis buena intención, me parece que no cabe pedir cosa más lógica. La salud de la Escuadra española, hablo en Perogrullo, sería tener una Escuadra muy distinta a la que tenemos: una flota que no embarrancase tres buques en rumbos archisabidos que diaria y felizmente, cruzan pacíficas motonaves de mensajerías: una flota, que en un fácil supuesto táctico, no hunda por arrefices «ignorados» un crucero y casi destruya otro... Veis, pues, que no disfruta de buena salud la Escuadra española.

Dije antes—y sinceramente, ¡con alegría!—que el naufragio del «Lezo» provoca, al fin, en torno a las cuestiones de defensa marítima una airada corriente de celo nacional; se habla mucho, se discute mucho, se acusa mucho...

Yo he oído, a cuenta del «Lezo», la más graciosa impertinencia que se puede oír de un hombre sensato: «¡Si fuese ministro me dedicaba a abofear almirantes!»...

¡Indignación zurda, gigantona, soberbia!... ¡Y esto en Madrid! ¿Comprendéis conmigo que no es muy grave del todo adquirir en los millones que valía el «Lezo» la vibrante atención por el mar, de un país que ha vivido siempre hurafío a sus problemas?

«Una novia en cada puerto. En alta mar, *cock-tail* continuo. Uniformes de piqué encendido de blancura. El oro fanfarrón de las jerarquías en cocas y hombreras. Bailes, paseos...»

Un español sencillo, cualquiera, compendiará en semejante minuta regalona lo que es, moralmente, la vida de nuestros marinos. Si el español preguntado, anda en letras, añadirá pretencioso;... «se le puede perdonar que hundan buques, son unos chicos muy elegantes. Practican un puro dandyismo—buen vestuario, atildadas maneras—en el ambiente romo de toda milicia.

Este es el disco viejo del hombre de tierra firme.

Y este disco ya no vale.

La República, ha logrado en muchos españoles la novedad de descubrirles una virtud ciudadana: el patriotismo. Un bisonfo fervor nacionalista es algo que exige manipulaciones cuidadosas. El patriotismo se malea fácilmente. Una frase, una actitud o un suceso cualesquiera y el patriotismo, va, como un péndulo alocado, de la injusticia a la ceguera, de lo sublime a lo vergonzante. En su nombre se han cometido algunos crímenes y, desde luego, demasiadas injusticias. Ciento que en crímenes y en injusticias tales, el patriotismo que los provocaba habíase desmandado de su culto obligatorio: el culto a la verdad.

Actualmente en lo que se dice sobre el «Lezo» abusan del ataque a nuestros marinos. La ira de los patriotas de nuevo cuño se limitaría en sus furros si conociesen a fondo la verdad, toda la verdad de la Escuadra.

Yo estuve en las maniobras navales del Mediterráneo ordenadas por la Dictadura. Aquello se organizó bien. Mucho reclamo, atrayentes ejercicios, aparatosa movilización de buques, el ministro de Marina a bordo... Primo de Rivera necesitaba convencer al mundo de que la llave del Mediterráneo la tenía su persona. Entonces, sus sueños internacionalistas proyectaban un absurdo pacto de dominio con Mussolini y era imprescindible que la flota demostrase técnicamente su empuje defendiendo y atacando las Baleares. Sucedió todo al revés de como se pedía. Yo me limité a referir... y la censura a tachar. En Cartagena, base de operaciones, no hay agua. La Escuadra no cuenta con buques albiges. Tampoco cuenta con barcos dragaminas, remolcadores, talleres, hospitales, tanques de petróleo, planeros, «portaviones»... Aquel mentía. Aquí menta. Existe un buque «portaviones», el «Dédalo», aunque sin velocidad y sin cubierta de aterrizaje. Para el cumplimiento de su misión no tiene

ni una humilde catapultilla. Ocorre igual con el buque nodriz de sumergibles. Por ahí anda, inútil, el «Kanguro» con un aire magnífico de herradura vieja. En todas las escuadras del mundo, la flota auxiliar es tan importante como la de guerra. En España, orgánicamente, no hay ni rastro de flota auxiliar.

En Los Columbreres se efectuó un ejercicio de bombardeo. Vi a los acorazados disparar cien veces y no acertar una. Como el desastre rayaba en lo bufo se dijo, por algún alférez ruborizado, que el ánimo de estos cañones se desnivela a los cien disparos y que aquellas dos unidades en los bombardeos de África, sobrepasaron el límite en mucho. La velocidad de un acorazado moderno es de 22 a 25 millas por hora; los nuestros, alimentados de carbón, no pasan de 15. En un convoy de Cartagena a Ibiza, los torpederos demostraron que si su marcha debe ser la de un destructor—unas 30 millas por hora—los torpederos españoles no cubren las 15 ni aun con las calderas al rojo.

En Cabo de San Antonio se hizo práctica de torpedos. Un torpedo cuesta bastantes miles de duros. El poder expansivo del torpedo es horroroso. Sin duda... Tiramos dos. Vi escapar silbando dos formidables puros, romper el agua, hundirse plácidamente... y hasta hoy. ¡Una gaseosa alarma más!. Se explicó que los inocentes monstruos provenían del desecho de Alemania. Los años y la humedad los habían inutilizado. Cruceros, destroyers y sumergibles—unidades modernas dotadas con torre de dirección de tiro—probaron su eficacia en velocidad y puntería. A no ser por ellos las maniobras de la Dictadura hubieran arrancado la risa al propio Mediterráneo.

Naturalmente, la Escuadra de hoy es aquella con unos años más encima. Es decir que la España de la República como la España de la Dictadura carece de Escuadra.

Y esta es la verdad, la única verdad, la tremenda verdad que nadie dice a los patriotas de cuño reciente.

Una escuadra no son unos barquitos sueltos. Es un conjunto escalonado de buques—acorazado, crucero, destroyers, torpedo, submarino, contratorpedero, hidroavión—que actúa apoyada en su flota auxiliar. Una Escuadra, ciertamente, es un lujo y un lujo muy caro. Su adiestramiento constante—figuras que un crucero, entonces, consumía, por hora, lanzado a 30 millas unas tres mil pesetas de petróleo—su continua renovación piden caudales enormes. ¿Los invierte España en su Marina? No. Su presupuesto para estas atenciones es casi ridículo. Los buques, lógicamente, no navegan lo necesario, la artillería no se ejercita y un día embarrancan tres y otro se hunde el «Lezo» en un arrecife «desconocido». Desconocido únicamente para nuestra flota que por todo auxilio de sus cartas geográficas dispone de un buque planeador: el «Giralda» antiguo *iyatha*, hoy baldado...

¿Cómo, a quien pedirle responsabilidades?.. Lo urgente es abrir una cuenta nueva de política del mar y saber si la República quiere o no quiere Escuadra. Marinos abundan y de los mejores. Solo se necesita una cosa: dinero.

FRANCISCO LUCIENTES
(Exclusivas «Sagitario».)
(Prohibida la reproducción.)

Política internacional Después de las elecciones

La lectura de la prensa germana nos da la impresión de como se juzga allí el resultado de la lucha del día 31.

El «Deutsche Allgemeine Zeitung» opina que algunos de los jefes del hitlerismo deben aceptar los puestos importantes que les ofrecerán en el gabinete que preside von Papen.

Según el «Frankfurter Zeitung» no habiéndose conseguido mayoría alguna ni por Hitler, ni por Hugenberg, Digelley ni Brüning han fracasado las esperanzas de dominación de los partidos de los nazis.

El «Vorwaerts» escribe que la ola nacional-socialista ha llegado a su punto muerto pues casi se encuentra en regresión significativa, aunque haya recogido los restos de los partidos moderados burgueses, habiendo perdido buen número de votos en provecho de los comunistas.

Considerada la elección en su conjunto, el resultado es satisfactorio por los nacionales-demócratas que continuarán en la oposición. El hecho más interesante es que el proceder el parlamento no ha dudado en destruir la mayoría constitucio-

«La Libertad», publica un artículo sobre la prisión de don Juan March, señalando un caso excepcional e incongruente, y defendiendo la tesis de la República no puede vivir sino dentro de la ley, en todo y para todos.

NUESTROS COLABORADORES

Mallorca y Cataluña

El aislamiento

Cualquiera que ejerza una profesión cultural—el sociólogo, el médico, el publicista—sabe que el castellano, con ser un idioma tan universal y trabajado, resulta a veces insuficiente a la cultura de hoy; calcúlese lo insuficiente que resultaría el catalán.

Repetidas veces he señalado las tendencias particularistas cerradas, de clan, que caracterizan a cierto sector de Cataluña. El título de «Palau de la Música catalana» es un verdadero símbolo. La misma sardana, resucitada con el nacionalismo, no es sino un círculo cerrado, que se mueve de espaldas a cuanto la rodea. Extrañará tal vez que conceda importancia a gestos seguramente inconscientes, a títulos que acaso son un lapsus. Quienes se hallen un poco familiarizados con las escuelas de psicoanálisis conocen bien la importancia de lo subconsciente, de lo que, pese a nuestra voluntad, se revela de nosotros mismos.

En este caso, la realidad se halla de acuerdo con las enseñanzas psicológicas. Nótese sino lo que ocurre con las propias personalidades catalanas, casi todas relegadas al ostracismo merced a esa selección al revés que el espíritu nacionalista está operando en la vecina región. Los nombres de Cambó y de Eugenio D'Ors no me dejarán mentir. La figura de Albéniz, venerada en Europa, se halla casi desterrada de Barcelona por el pecado de no haber sido partidista. Y por idéntico pecado, cuando hace poco el Dr. Aiguadé ha publicado un libro de notabilidades de la medicina catalana; contrastando con la presencia de apellidos conocidos a lo sumo por una docena de amigos, se destaca, llenando todo el libro, la ausencia de un nombre glorioso: el del Dr. Ferrán.

Diffilmente el espíritu de clan podía llegar a más. Recuértese el olvido, el silencio, que los elementos a que aludo intentaron hacer en torno a un filólogo de renombre europeo—don Antonio María Alcover, a quien antes exaltaron hasta la apoteosis—por no haberse amoldado a la consigna de *descastellanizar*...

Porque no hay que darle vueltas: en los momentos de intensa lucha política, la cultura siempre sale mal parada. En toda lucha, para vencer, es necesario cerrarse sobre sí, y esto es lo que hace Cataluña en estos instantes. Si Xenius y Antonio M.^a Alcover (después de haber sido el uno el Sócrates de las Ramblas y el otro el

que se mantuvo fiel a la disposición de Brüning.

El «Berliner Montagspost» señala que el pueblo alemán ha repudiado la dominación de un solo partido en provecho de una colaboración de varios, única base de labor política y añade:

«No hay mayoría de derechas en el nuevo Reichstag y por lo que concierne a los nazis parece han llegado a un punto estacionario. La inclinación hacia la derecha iniciada con la subida al poder de von Papen habrá de ser mantenida seguramente».

El órgano del nacionalismo alemán «Der Montag» escribe que todos los partidos moderados del centro sobre los cuales se basaba el equilibrio político de los centristas ha desaparecido por lo tanto este partido no posee la llave de la situación. Toda la cuestión planteada queda limitada en saber la forma en que será apoyado el gobierno nacional.

Según el «Hamburger Tremdeublatt» la situación es tan seria como antes, pues las dificultades que encontrará el gabinete von Papen-Schleicher en razón al aumento del efectivo de los extremistas de la izquierda, será mayor que las que ofreciera el antiguo Reichstag.

El órgano comunista «Hamburger Volksblatt» declara que sea despecho del terror y de la presión ejercida contra los comunistas se acrecentó la simpatía de las masas a favor del mismo.

El «Voelkischer Beobachter» de Munich solicita la declaración del estado de sitio en Prusia. En efecto las últimas semanas han demostrado que las fuerzas de policía no son suficientes para reprimir el terror sanginario de los marxistas. El estado de sitio es necesario para proteger los miembros del partido nacional-socialista y deben ser creados los Tribunales marciales, para juzgar las bandas de asesinos rojos. Añade el citado diario:

«El escrutinio del 31 de Julio deja firmes dos puntos: el empuje irrisis-

primer filólogo del principado) dejan de prestar su talento a la causa política de Cataluña, el partido nacionalista, con una inconsciencia de niño, se olvidará en el acto de la *Ben Plantada* y del *Diccionari*. En ciertos momentos, la cultura, la universalidad, no son sino palabras que no pasan de los labios, cuando no pretextos, *charlatani-mos*, para servir causas completamente ajenas a la universalidad y la cultura. (Así, ese pasado congreso de médicos de la lengua catalana tenía por objeto no la medicina, sino, como su nombre indica, la medicina hablada en catalán: es decir, a fin de cuentas, el catalán)

No trato de reprochar ahora sus exclusivismos y su xenofobia al sector de que me ocupo. Lo he hecho en otras ocasiones y volveré a hacerlo, seguramente. Hoy he de reconocer que con su aislamiento intelectual y su unilateralidad, el nacionalismo catalán sabe por lo menos lo que pretende: principalmente dinero, cargos públicos, burocracia. Dicho nacionalismo conoce perfectamente lo que ha logrado con gritar. Ninguna región española ha sido tan mimada y protegida, primero por la monarquía española, hoy por el gobierno de la República, continuador de aquella política de halagos y concesiones. Si París bien valía una misa, es probable que una ley de aranceles o unas subvenciones a la exposición de Montjuich justificasen la pastelería lirica de un Gassol, las bañandronadas de un Macià o la ridiculez del libro del Dr. Aiguadé. Entre la cultura y el provecho inmediato y positivo, muchos optarán por lo último, y ello es un punto de vista explicable, ya que no plausible. Pero Mallorca ¿qué podría ganar con la catalanización? Mallorca respira la atmósfera del siglo a través de Castilla. Por el idioma castellano nuestra juventud se asoma a una cultura que no puede morir, porque si desfalleciera, veinte naciones de ultramar se encargarían de vigorizarla. ¿Y pretenderían los *Catalanes de Mallorca* que nos desentendieramos de esta cultura para unir, sin provecho ninguno, nuestra suerte a los balbucesos de la región vecina? A la hora de pedir—ahí está el Estatuto—se ha visto claro que Cataluña solo ha pensado en pedir para sí propia. Con una fusión catalana, después de ver absorbida nuestra personalidad, como decíamos en el artículo anterior, solo ganaríamos asto: el aislamiento.

LORENZO VILLALONGA

de los nacionales-socialistas y el hecho de que los otros partidos llamados de oposición nacional no llegaron a imponerse como centros de atracción. Los nacionales-socialistas tienen ante sí la inmensa labor de organizar 13.800.000 electores».

«Seguramente se harán tentativas para hacer que el Reichstag sea capaz, para gobernar. El actual gobierno del Reich se encuentra en la misma situación que los gobiernos de los Estados encargados de la expedición de los negocios corrientes, y no se podrá gobernar a espaldas del partido nacional-socialista.

De la impresión de la prensa francesa creamos conveniente informar al lector que Senatus en el «Avenir» hace observar que el pueblo alemán sigue siendo el mismo hoy que ayer y en la certeza de seguir sus antiguos ideales, que en los momentos de ebullición unilateral de ciertos pacifistas franceses, nos hacía lanzar ciertas advertencias que parecían discordantes.

«L'Ere Nouvelle» señala igual inquietud y dice que la social-democracia por su resignación, el centro por su deseo de colaboración más o menos confesada con los nacionales-socialistas, dejan que la Alemania de Weimar vaya poco a poco desapareciendo, dejando el campo libre a la vieja Alemania de del Imperio, la de los Hohensollern que habíamos creído desaparecida por la Revolución de 1919. ¿Qué le sucederá a Francia y a la causa de la paz?

Y M. de la Palisse dice en «Le Petit Journal». Los resultados del 31 de Julio deben alegrar a von Papen, al general Schleicher e incluso a Himmler que no deseaban más. Sin ser profetas es posible creer que no encontrarán en el nuevo Reichstag obstáculos a sus proyectos de rearmamentos. Y si los encuentran, sabrán vencerlos. La Constitución republicana de Weimar está pendiente de un hilo que afiladas espadas están a punto de cortar».

El «Journal» señala la fuerte posición del general Schleicher, y Pierre Dominique en «La République» dice

HORAS ¿Se ha perdido un buque!...

Las «costas de la muerte»—maleficio de nieblas, complot de lajas, conjura de arrecifes—han roto, en su punto mejor, la vida de un lebel del mar. Este «Blas de Lezo», sumergido allí, con pena y sin gloria, trae hasta lo hondo de tierra adentro, un pique, tenuemente reflejado, de la amargura grande con que la noticia de su naufragio ha herido a las gentes marineras.

Hablan mucho en Madrid del «Blas de Lezo».

Se discute el doloroso percance, y a la buena de Dios, se incoan imprecaciones, se murmura, se acusa.

Los marinos españoles, a partir del 98, tienen mala opinión.

Reconocemos que en apariencia al menos la justicia cae por quienes

discuten, murmuran y acusan «en tierra firme».

La pérdida del «Lezo» es grave. Todo patriota, debe considerar que el hundimiento de un buque de su Escuadra merma en un trozo el territorio patrio. Así es la buena doctrina fiel a países marineros y la establece, con ímpetu racial, un magnífico navegante, un maravilloso poeta de los océanos, es decir, un inglés. Justamente: Rudyard Kipling.

Naufraga el «Lezo» en un minuto malo para nuestra flota. Reciente su lamentable «Waterloo» técnico en el mar mallorquín, con S. E. a bordo, el escándalo que aquello produjo—sorpresa pintada de burlas—se crece ahora y su tinte dramático con

INFORMACION LOCAL

que no cederá ante Schleicher, Hitler a pesar de disponer de la policía y la Reichwehr.

Por lo cual se puede afirmar que la opinión francesa acoge con recelo el resultado de las elecciones germanas.

N. B.

¡Pruebe los CAFES TOSTADOS

Rosendo Costa!

Gobierno civil

Mitín accidentado

El Gobernador nos dijo que había recibido del Comandante de puesto de la Guardia civil de Esporlas el siguiente telegrama:

Diez horas hoy con motivo mitín tradicionalista un grupo del partido contrario estar en el teatro coliseo protestando contra oradores al no permitirle la entrada en el local arrojando pedras rompiendo algunos cristales. Personada fuerza puesto auxiliando al primer teniente de alcalde fueron dispersados los grupos sin más consecuencias, quedando los ánimos tranquilos. La autoridad local suspendió acto.

Añadió el señor Manent que en el asunto interviene la autoridad judicial.

Sansión a un espontáneo

También nos dijo el Gobernador que había impuesto quince días de arresto al espontáneo que el domingo se arrojó al redondeal durante la corrida de toros celebrada.

Municipales

Para las colonias escolares

El alcalde señor Jofre ha recibido el siguiente despacho telegráfico: «Concedidas tres mil pesetas Colonias.—Carreras.»

Decomiso de pescado

Por el veterinario municipal don Raimundo Piña, han sido decomisadas las siguientes partidas de pescado:

640 kilos, en malas condiciones, en la pescadería del muelle.
Y 32 kilos, en diferentes partidas, también en malas condiciones en la pescadería de la plaza de Abastos, habiendo sido completamente inutilizadas.

Gratitud

El alcalde ha recibido la visita de don Mariano Moragues Morell agradeciéndole el interés desplegado por el Cuerpo de Bomberos en los trabajos de extinción del incendio que se produjo en la finca de su propiedad «Son Pardo»

La sesión de mañana

Asuntos que han de ser tratados en la sesión que celebrará el Ayuntamiento, a seis y media de la tarde del miércoles día 10, en segunda convocatoria:

Secretaría.—Acta de la sesión anterior.

Cuentas.
De sobre la Mesa.—Resolución del concurso de méritos para la plaza de oficial segundo.

Dictamen sobre el recurso de reposición del acuerdo de derribo de una pared de «Son Ametler»

Idem sobre construcción de fñglados en la plaza de Palou y Coll.

Proposición sobre los trámites de las proposiciones que se presenten.

Alcaldía.—Proposición sobre nombramientos de oficiales terceros.

Ensanche.—Permisos para obras particulares.

Suministro de bordillo y construcción de aceras.

Instalación de motor.

Construcción de tuberías y acometidas de agua.

Acta de recepción y liquidación de obras Salferrisa.

Adquisición de una apisonadora.

Cambio de sitio de una empalizada.

Alumbrado.—Instalación de bombillas eléctricas.

Arbitrios.—Padrón «Ocupación vía pública».—Mesas y sillones, pesetas 4.233.60.

Idem recaudación «Cédulas Personales».—Año 1931, eu período voluntario, pesetas 135.463.17.

Idem valores «Cédulas Personales» correspondiente al cargo general año 1930, pesetas 189.847.95.

Idem relación de los contribuyentes por «Pavimentación general», pesetas 5.764.39.

Idem relación de los contribuyentes sujetos al pago del arbitrio «Gramolas, Radio, etc.» pesetas 3.750.

Idem extracto del expediente de reclamaciones presentadas a las contribuciones especiales «Pavimenta-

ción general».—Bajas, 13.302.70 pesetas.

Relación de las bajas habidas en contribuciones especiales «Pavimentación general» pesetas 2.083.94.

Relación de bajas habidas en «Anuncios y Carteles» pesetas 19.

Dictamen sobre una instancia del Preósito de la Congregación de San Felipe Nerí, sobre el arbitrio de Inquilinato.

Obras.—Permisos para obras particulares.

Suministro de bordillo para acera.

Dictamen sobre la construcción de una finca, calle Fé, La Soledad.

Aguas.—Dictamen proponiendo designación de un vocal para la subasta de los Depósitos.

Idem accediendo a peticiones de empalme de aguas y alcantarillas.

Cultura.—Idem sobre construcción de un edificio-escuela, en Hostaletes.

Idem sobre casa-habitación, de los profesores del grupo escolar Jaime I.^o

Gobierno y Política.—Idem sobre permisos para situar autos en las paradas públicas.

Idem referente a la confección de trajes a los Guardias.

Idem sobre el auto de la Alcaldía.

Hacienda.—Resolución de una petición del señor Presidente de la Colonia-Española, de Beziers.

Idem de la petición del Negociado de Fomento sobre la construcción de sepulturas.

DEL CARNET

Con objeto de pasar unos días al lado de su esposa e hijos, que se encuentran en Palma, ha venido de Madrid el doctor Armando de Udaeta.

Comisionado por los Jurados Mixtos de tracción a sangre y carreteras ha salido para Menorca, nuestro amigo don Gabriel Alzamora.

En Manacor ha sido pedida la mano de la bella señorita Margarita Fons para don Francisco Caldentey.

La boda se celebrará en breve.

El domingo regresó de Madrid nuestro amigo el Abogado y Diputado a Cortes don Luis Alemany.

También regresó el domingo de Madrid el Comisario-Jefe de Policía don Francisco Fernández Prados.

De Alicante e Ibiza llegaron esta mañana don Carlos de Haya, don Jorge y don José Balaguer, don Rafael García y don Miguel Ramis.

Anoche salió para Barcelona el abogado don Honorato Sureda.

También marcharon anoche a la ciudad condal don Daniel Ballester, don Antonio M. Riera, don Gaspar Monterrubio, don Lorenzo Vila, don José Llorens, don Francisco Bonet de los Herreros, don Manuel Palou, don José Rex y don Francisco Bernat.

Dr. ROGLÁ } Pecho y Corazón
Nuevos sistemas de curación del ASMA y TUBERCULOSIS
Sindicato, 124

SUCESOS

Denuncias y servicios de la Guardia civil

Por infracción del Reglamento de Circulación Urbana e Interurbana denunció conductores de vehículos en Ibiza, Campos, San Antonio (Ibiza), Petra, Sineu, Santa Margarita, Sancellas, Artá e Inca.

La de Pollensa denunció a Mateo Mercé Amengual (a) Prats autor de haber cortado una encina en la finca «La Torreta» propiedad de Jaime Coll Llibrá, valorada en quince pesetas.

En Santa Eulalia (Ibiza) denunció a Antonio Clapés Ribas que sorprendió llevando en la cintura una cuchilla de las llamadas del país, de uso prohibido.

Denunció la de Petra a un individuo que en la finca «Es Serral de's Camellí» apacentaba una manada de pavos careciendo del permiso del dueño.

Mordido por un perro

Un perro mordió a Bartolomé Munar, de 31 años, con domicilio en la calle de la Luna, 23, produciéndole una lesión leve.

Fué auxiliado en la casa de socorro.

Agresiones

Jaime Coll, de 26 años, habitante en la calle de Bosch, 23, al ser agredido sufrió una herida contusa en el labio inferior, de la que fué asistido en la casa de socorro.

También fué agredido Antonio Amengual, de 36 años, vecino de Pont d'Inca, sufriendo una herida contusa en la región occipito-parietal izquierdo y contusiones en el brazo izquierdo.

Igualmente fué asistido en la casa de socorro.

Caida

José Mariano, de 63 años, habitante en la Ronda de Poniente, 38, se cayó en la vía pública y se produjo una herida contusa en la ceja izquierda y otras partes del cuerpo.

Recibió asistencia en la casa de socorro.

Atropello de automóvil

Anteayer, en la carretera de Portopí, un automóvil atropelló al ciclista Juan Frontera, de 29 años, que vive en la calle de Sigüier, 34, produciéndole una erosión en la pantorrilla derecha y otra en el tobillo del mismo lado.

El lesionado, que fué auxiliado en la casa de socorro, denunció el hecho a la policía.

Mujer maltratada por su marido

Por la policía ha sido denunciado al Juzgado un individuo por haber maltratado de obra a su esposa Francisca Sans, de 32 años, habitante en la calle de San Miguel, 126, produciéndole lesiones leves en diferentes partes del cuerpo, de las que fué asistida en la casa de socorro.

Travesuras de chicos

Por la policía han sido puestos a disposición del Tribunal de menores varios chicos, por haber asaltado un kiosko de bebidas de la calle de Hornabeque, llevándose varias botellas.

Juegos prohibidos

Han sido denunciados por la policía el dueño de un café de los Hostaletes, por permitir que en él se jugara a los prohibidos, a las altas horas de la noche.

El Gobernador le impuso una multa de 250 pesetas, decretando, al propio tiempo, la claura del establecimiento, por reincidencia.

Instalaciones Sanitarias

Bañeras, Waters, Bidets etc. Precios increíbles
CASA CABOT
Plaza Libertad, 6 y 9 (Borne)

TURISMO

Excursión efectuada a Cabrera por el Centro Instructivo Balear

Hemos recibido la siguiente reseña:

«El domingo próximo pasado 31 de Julio se efectuó la excursión señalada y organizada por el C. I. B. saliendo del puerto de Palma a las 6 de la mañana con el majestuoso palébot «Miramar» propiedad del señor Zulet, en cuanto a limpieza y confort del mismo fué del agrado de todos los excursionistas en general.

Realmente puede decirse que fué un acierto en conjunto del Capitán señor Bestard, atendiendo cuidadosamente a la excursión y de los que necesitaban auxilios que en tales excursiones son frecuentes, con suma amabilidad, lo cual le hace acreedor y le honra el cargo que ocupa, mereciendo calurosos elogios por su desinteresada asistencia la demás tripulación.

Una vez salidos del puerto emprendimos bordeando muy de cerca la costa levante para admirar la hermosura creada por la naturaleza hasta llegar a «S'Estañol».

Y desde dicho punto hicimos rumbo directo a Cabrera, una vez desembarcados a tierra los asistentes directivos del C. I. B. fuimos a saludar al Comandante de Puesto de dicha Isla señor Lorenzo Beltrán Campomar quien nos colmó de atenciones y nos dió varias explicaciones de origen histórico de Cabrera.

Estuvimos unas cuatro horas en tierra aprovechando los aficionados a la pesca hacer unas caladas logrando sacar algunos peces, y los demás fuimos en tandas a visitar lo que de sí tiene de histórico e Instructivo.

Nos despedimos nuevamente de la autoridad militar y embarcamos de nuevo para llegar a nuestra querida roqueta, llegando anoche-cida».

Una interesante excursión a Niza

Los días 15-16 de agosto tendrá lugar una interesante excursión a Niza organizada por Viatges Blaus (Viajes Catalonia) utilizando la magnífica motonave «Ciudad de Barcelona».

Por el número de inscripciones efectuadas tanto en Barcelona como en las oficinas de Viajes Baleares de Palma hace preveer que este cruce-ro por la Costa Azul constituirá un éxito.

Excursión a Felanitx

En vista del éxito obtenido en la excursión efectuada en el mes de Junio próximo pasado y a petición de socios que no pudieron asistir, la Junta de festejos del Montepío del Arrabal con la cooperación del Orfeón de la ciudad Sociedad, han organizado una excursión al Puerto de Felanitx para el domingo día 14 del corriente, siguiendo el siguiente itinerario.

Lluchmayor, Campos, Felanitx, San Salvador y Puerto.

El Orfeón que dirige el señor J. Dalmau, dará un concierto en la casa Ayuntamiento esperando que tendrá un éxito más de los que lleva obtenidos.

Dada la animación y entusiasmo que reina y los encargos de tickets, será un éxito más.

Se pone en conocimiento de los socios que quieran inscribirse pasen por Conserjería, dado que las listas se cerrarán el día 12.

Salida del local social a las 6 horas.

La Filadora

Immensa BARATURA en SEDAS

VERBENA

De la Prensa en la "Ciudad Jardín"

Se celebró el domingo en la Ciudad Jardín la verbena organizada por la Asociación de la Prensa de Baleares, verbena a la que este año se dió carácter altamente popular al estilo de las que se celebran en Madrid y Barcelona.

Resultó un acto formidable bajo todos conceptos.

Desde poco antes de las nueve de la noche, los tranvías, autobuses y autocars iban materialmente atestados de público que se dirigía a la Ciudad Jardín, aparte de gran número de automóviles.

A las diez de la noche aquellos lugares ofrecían un aspecto imponente. Puede asegurarse que se reunieron allí de tres a cuatro mil personas, predominando el bello sexo que daba un realce extraordinario a la fiesta.

La Ciudad Jardín ofrecía un aspecto fantástico.

El Hotel se hallaba espléndidamente iluminado y en los jardines y alrededores se distribuyó también una artística iluminación.

En la parte de la playa había un derroche de luz y millares de bombillas se combinaban con otras tantas banderolas, farolillos y guirnaldas.

Se instalaron allí puestos de refrescos, tiro al blanco, tennis y otras atracciones.

Las agrupaciones Orquestina Americana y Felix's Band amenizaron la verbena y fué un baile continuo al que se dedicaron las parejas toda la noche.

La animación duró hasta las dos de la madrugada, y el público salió en extremo encantado de la verbena.

Es digna de encomio la labor de los organizadores y del Concesionario de la Ciudad Jardín, que dió toda clase de facilidades y prestó su concurso para el éxito de la fiesta.

TEATRALES

"Borrn,"

«Desamparado» vigoroso drama interpretado por el gran actor George Bankroft hablado en español.

Tema nuevo y sugestivo en el que George Bankroft halla oportunidad para lucir sus excelentes dotes realizando una creación admirable en el nuevo personaje que interpreta, leyendo fácilmente al espectador la tragedia interna y realista que dimana del asunto.

La presentación, maravillosa, su técnica admirable y la fotografía satisfacen a la crítica más exigente.

Se proyecta también la bonita película «Rey que no quiso ser» interpretada admirablemente por Richard Arlex.

Moderno

Ayer tuvo lugar la reposición de la producción dramática «La escuadrilla del amanecer» por Richard Barthelme obteniendo tan grandioso éxito como cuando su estreno, pues es de aquellas películas que siempre se le encuentran nuevos detalles que admirar.

Se proyectará hasta el miércoles.

Rialto

Hoy y mañana miércoles se seguirá proyectando las películas de gran éxito «Salto decisivo» por el intrépido Georges O'Brien y «Deliciosas» por Janet Gaynor.

S'algo Dolça

Hoy martes se proyectará la extraordinaria producción en español «La canción del día» música del maestro Guerrero, argumento de Pérez Fernández y Pedro Muñoz Seca, con el tenor Tino Folgar, además se proyectarán otras interesantes películas.

Luna Park

Hoy debutan en este teatro de verano una atracción moderna de canto y baile compuesta por los artistas Trío Blas-Araceli-Sofía (bailes de Salón, Fantasía y Acrobáticos) y además la bellísima vedette argentina Tanizerja.

Antes se proyectará una película de costumbres americanas por Tim Mc. Coy.

AUDIENCIA

Robo

Ayer se celebró el juicio oral de la causa contra José Martí Candell sobre robo.

La fiscal señor Maseres acusaba como autor de dicho delito al procesado—quien se confesó—, pidiendo la pena 3 años, 6 meses y 1 día de prisión pero en el acto del juicio, y como prieta única, se dió lectura a una certificación demostrativa de que el procesado al realizar el hecho era mayor de 16 años y menor de 18 por lo que le apreció dicha atenuante solicitando tan solo, 3 meses y 11 días de arresto mayor sirviéndole de abono todo el tiempo de prisión sufrida con lo cual queda extinguida la responsabilidad.

El defensor, don Juan Sureda, se conformó y el juicio quedó concluso para dictar sentencia.

Señalamiento

Para mañana a las once está señalada la vista en juicio oral y público instruida contra Bernardino Antich Sastre sobre hurto.

Representará al Ministerio Público el Fiscal señor Maseres y el procesado estará defendido por el abogado don Pedro L. Ripoll y representado por el procurador don Gabriel Martorell.

Odontólogo

Antonio Valentí participa al público que desde 1.^o del actual tiene abierta su clínica para toda clase de operaciones Dentales.

Calle de Jaime II, 84 pral. con vistas a la calle de Colón.

Horas de Consulta: de 8 a 1 de la mañana.

EL TIEMPO

Telegramas recibidos

Alcudia 8 a las 9.30.—Viento S. O. flojito.—Mar llana.—Cielo despejado.

Andraitx 8 a las 9.15.—Viento E. flojo.—Mar llana.—Cielo despejado.

Sóller 8 a las 10.—Barómetro 765.0.—Termómetro 28.0.—Viento N. E. flojo.—Mar llana.—Cielo despejado.

Ibiza 8 a las 10.—Barómetro 772.0.—Termómetro 28.0.—Viento E. flojo.—Cielo despejado.—Mar llana.

Víga-Bajoll 8 a las 8.—Barómetro 766.0.—Termómetro 23.0.—Viento E. flojo.—Mar rizada.—Cielo despejado.

Observaciones meteorológicas obtenidas por el Grupo Mixto de Mallorca

Día 8 de Agosto

Barómetro 762 a las 7 h. 762 a las 13 h. 761 a las 18 h.

Termómetro de máxima 29.8 a las 13 h. 29.6 a las 18 h.

Termómetro de mínima 20.0 a las 7 h.

Higrométrico 44 a las 7 h. 20 a las 13 h. 28 a las 18 h.

Veleta 240° a las 7 h. 50° a las 13 h. 220° a las 18 h.

Anemómetro 10.3" a las 7 h. 2.37 a las 13 h. 5.15" a las 18 h.

Estado del cielo. Despejado a las 7 h. Despejado a las 13 h. Despejado a las 18 h.

Estado del mar: Calma a las 7 h, Rizana a las 13 h. Llana a las 18 h.

Presión atmosférica 1028 a las 7 h. 1020 a las 13 h 1029 a las 18 h.

Temperatura 25.4 a las 7 h. 27.8 a las 13 h. 28.0 a las 18 h.

Temperatura máxima 27.8 a las 13 h. 29.6 a las 18 h.

Temperatura mínima 20.0 a las 7 h.

Estado higrométrico 64 a las 7 h. 56 a las 13 h. 38 a las 18 h.

Dirección del viento S. W. a las 7 h. N. E. a las 13 h. S. S. W. a las 18 h.

Velocidad del viento 0.81 a las 7 h. 3.14 a las 13 h. 1.26 a las 18 h.

Estado del cielo: Despejado a las 7 h. Despejado a las 13 h. Despejado a las 18 h.

Estado del mar: Calma a las 7 h. Rizada a las 13 h. Llana a las 18 h.

NEVERAS

Las más económicas y modernas

CASA CABOT

Plaza Libertad, 6 y 9 (Borne)

«LA VOZ DE CANTABRIA»

El Album fotográfico de la Montaña

El gran rotativo de Santander, nuestro querido colega «La Voz de Cantabria», ha realizado un nuevo alarde editorial publicando como suplemento de su edición ordinaria un magnífico Album de fotografías de la provincia de Santander. Paisajes, monumentos, costumbres... cuanto de notable hay en la Montaña, ha sido recogido gráficamente en ese Album que contiene más de cien fotografías. Unos breves comentarios literarios de limpio estilo y entrañable emoción, explican cada una de las fotos.

Ha dado el querido colega una muestra de su pujanza industrial y prestado un servicio a la cultura montañesa y a la propaganda de sus valores turísticos.

Unión Protectora Mercantil

La Unión Protectora Mercantil, por medio del presente anuncio, se complace en poner en conocimiento de sus socios que el proyecto de los Estatutos que han de ser sometidos a la aprobación del Consejo General convocado para el día 16 del actual, se hallan depositados en la Conserjería de la Sociedad para las enmiendas que crean prudentes formular y cuyo plazo de admisión de las mismas se cerrará día 14 de los corrientes.

Por A. del C. D. El Secretario; Lorenzo Bisbal.

Ultimas Publicaciones

DOMINGUEZ Y DE PINA.—Procedimientos judiciales. (De las Contestaciones de Abogados del Estado). 16 ptas.

GARCIA ORMAECHEA.—Superfincías feudales en España. Estudio de legislación y jurisprudencia sobre señorios. 5 ptas.

DERECHOS REALES.—Reglamento de 2 de Julio de 1932. Edición oficial. 2 ptas.

Editorial Reus, S. A.

Academia: Preciados, 1

Librería: Preciados, 6

Apartado 12.250.—Madrid

EN EL ANUNCIO

Como en todo esfuerzo humano, la constancia es quien vence

Como en todo esfuerzo humano, la constancia es quien vence

Como en todo esfuerzo humano, la constancia es quien vence

Como en todo esfuerzo humano, la constancia es quien vence

El caso March

Particular del señor Rodríguez Piñero en la Comisión de Responsabilidades

El señor Rodríguez Piñero ha presentado el siguiente voto particular:

A las Cortes:

El diputado que suscribe, vocal secretario de la Comisión de Responsabilidades, lamenta discrepar de sus compañeros de Subcomisión en la especial designada para averiguar las responsabilidades derivadas de la concesión del Monopolio de Tabacos al señor don Juan March y Ordinas en las plazas de soberanía en Marruecos, formulando el siguiente voto particular a la resolución de esta Subcomisión...

Resultando: Que de las actuaciones sumariales no aparecen documentos ni manifestaciones testificales que puedan conducir a la afirmación de que el decreto de concesión del Monopolio de Tabacos en las plazas de soberanía, firmado por el señor don Juan March y Ordinas, como ministro de Hacienda, a favor de don Juan March y Ordinas, lo fuera por aquél como consecuencia de dádivas u ofrecimientos que de modo directo o indirecto le obligaran a dictar aquella disposición...

Considerando que tal conducta, amparada por el Gobierno en defensa legítima de sus intereses, roza, sin embargo, terrenos que el acatamiento debido a la función de gobierno nos impide calificar, pero que en el terreno exclusivo de las posibilidades jurídicas encajaba con perfección en la misma figura delictiva imputada de contrario, rompiendo con ello la suprema autoridad moral que en los actos del Gobierno debe siempre regir y descendiendo al terreno censurable en que desenvolvía sus actividades el don Juan March y Ordinas.

Considerando que en el sumario aparecen como únicos cargos concretos contra el señor March la comisión reiterada de numerosos delitos de contrabando, sin relación con el de prevaricación definido en el auto del cual dimana este voto particular.

Considerando que la función a esta Subcomisión confiada es solo la de averiguar si en la concesión de aquel monopolio hay daño para el interés supremo del Estado y si el decreto que lo concedía se ajustaba o no a las disposiciones legales existentes en el momento de su ejecución sin que la Subcomisión pueda debidamente extender su conducta a averiguar actos de contrabando cometidos por el señor March cuya tramitación es propia de esfera de la jurisdicción ordinaria y jamás de la alta función juzgadora y política que nos ha sido confiada.

Considerando que en el sumario no aparece en modo alguno que el señor Calvo Sotelo dictara aquella disposición sobornado por dádivas o promesas efectuadas por el señor March y Ordinas y, por consiguiente, el delito de prevaricación que le es imputado no alcanza a figurar en la esfera de los delitos y encaja solo en la infracción administrativa que determina y juzga el artículo 80 de la ley de Administración y Contabilidad por infracción manifiesta de los preceptos determinantes de que la concesión de los monopolios de tabacos, como servicio de la exclusiva competencia del Estado, debió otorgarse previo concurso o subasta pública, garantizando así la libertad de concurrencia, precepto que de no observarse, engendra, por carencia de acción maliciosa lucrativa, la responsabilidad administrativa antes delictiva.

Considerando que en lo que se refiere al señor March, aun admitiendo

como cierto el supuesto de que él mismo cohechara al general don Miguel Primo de Rivera, valiéndose de las dádivas que para «La Correspondencia Militar» efectuaba, es lo cierto que tal delito en toda su integridad y con toda su consecuencia, por no exceder de la prisión correccional, se halla indultado por el Gobierno de la República y otros anteriores indultos sobre delitos comunes recaídos, y es visto, por lo tanto, la extinción de la responsabilidad personal de don Juan March y Ordinas, no así de la pecuniaria o civil que por daños sufridos por el interés del Estado es posible admitir, al menos indiciariamente, sin perjuicio de la debida comprobación para llevar al ánimo del juzgador la certeza absoluta del mal producido en relación inmediata con el mal enjuiciado.

Vistos los artículos 1.º de la ley de Responsabilidades, 80 de Administración y Contabilidad y los generales señalados en el propio auto del cual dimana este voto particular, el vocal que suscribe resuelve:

Ha lugar a revocar el auto de procesamiento y prisión contra el señor don José Calvo Sotelo, ministro de Hacienda, firmante del decreto concediendo el Monopolio de Tabacos en las plazas de soberanía de Ceuta y Melilla, por estimar que la infracción es meramente administrativa y no criminal, sin perjuicio de la instrucción del correspondiente expediente administrativo en averiguación de las responsabilidades y daños sufridos por el Estado. Asimismo ha lugar a acceder de plano a la libertad provisional interesada por el don Juan March y Ordinas, por las razones expuestas en el anterior considerando y con las reservas que del mismo se derivan. Tal es el voto particular que el vocal que suscribe somete a la aprobación de las Cortes, creyendo que las mismas deben declarar la incompetencia de la Comisión de Responsabilidades para averiguar delitos distintos de los políticos determinados en la ley, creadora de nuestra jurisdicción.

Almacenes Casa Roca
Lonjeta, 53
Artículos para fiestas y verbenas

DEPORTES

Futbol

En Sóller

Sóller F. C. 4.—F. C. Sineu 2
Anteayer en el campo del Sóller se enfrentaron dos equipos que hasta el presente no habían tenido todavía ocasión de disputar entre sí partido alguno.

Había bastante interés por ver en acción a los visitantes, de cuya potencia se sabía por los excelentes resultados que acostumbran cosechar en campo propio.

Este interés no quedó defraudado. Jugaron los del Sineu un partido excelente, haciendo siempre juego igual al de los locales que, en su primer tiempo plétorico de aciertos, ya lograron asegurarse ampliamente la victoria, sin que los visitantes hubieran podido marcar más que un solo goal, siendo así que nunca pudo el Sóller considerarse franco dominador.

Los primeros en marcar fueron los del Sineu, de un avance de Mairata terminando en centro shoot que rebotó en un poste rematando Dalmau a las mallas.

A los pocos momentos empató Martí, obteniendo el Sóller todos sus cuatro goals en el intervalo antes del descanso.

Un fuerte shoot de Galmés fué desviado claramente por un defensa sinueñense con las manos.

Señalóse la falta y Suau en caballeroso gesto, y aun cuando el marcador señalara empate, entregó el balón suavemente a los pies del guardameta.

Mas tarde fué el mismo Suau a quien se hizo objeto de foul empujando al intentar un remate quien, señalada la falta, envió el golpe de castigo a la red del Sineu.

Luego Martí y más tarde Galmés aumentaron hasta 4 el score de los sollerenses.

Durante el segundo tiempo, cuyos primeros veinte minutos fueron de juego netamente favorable al Sineu, nivelándose luego otra vez el dominio, se marcó solamente un goal precisamente por el Sineu, y aun éste de penalty por bando de un sollerense casi en el límite lateral del área.

Todo el segundo tiempo tuvo gran interés, menudeando los aprietos a ambas puertas, atacando unos y otros con vivacidad y entusiasmo grandes. Pero los guardametas estuvieron muy acertados.

Se alinearon por el Sóller: Tomás; Serra, Reus; Arbona (segundo tiempo Casasnovas), Gelabert; Mayol, Pomar, Suau, Galmés II, Arcas, Martí.

Arbitró satisfactoriamente el jugador Mas Florit, del Sóller.

Después del torneo "Fomento del Futbol"

Los elementos directivos del citado torneo han organizado un banquete para homenajar a cuantos participaron en el mismo y que servirá de broche a la manifestación depor-

tiva que en sí representa la discreta, y entusiasta, forma en que se realizó el repetido torneo.

El acto tendrá lugar el próximo domingo a las dos de la tarde en el restaurant «S'Algo Donsa» y pueden inscribirse cuantos simpatizen, sin distinción de colores, con el deporte para el cual queda abierta una lista en la «Federación Balear» que será cerrada el próximo viernes.

De esperar es que el número de comensales sea elevado, máxime tenida cuenta que el precio del ticket no puede ser más modesto, seis pesetas solamente.

Boxeo

De la próxima sesión en el "Coliseo Balear"

En el «Boxin Club» se nos asegurará, ayer, que Gregorio Vidal llegará hoy martes, de la península y que, probablemente, por la tarde empezará su entrenamiento para el combate que se le avecina contra Sim Teny. Este y los demás pugiles peninsulares que han de participar en la sesión del domingo, también se espera su llegada uno de estos días.

El entrenamiento de Vidal será en nuestra Plaza de toros, por la tarde, publicamente.

Natación

Club España
Se ha recibido en el Club España del señor Presidente de la Diputación Provincial, una valiosa vajilla que se adjudicará como una de los primeros premios en la gran prueba de natación.

La Banca March ha enviado cien pesetas para que con ellas se adquiriera premio para dicha prueba de natación.

Artillería de Mallorca ha adquirido y mandado grabar una Copa, que se disputarán los nadadores.

El domingo se inscribieron gran número de nadadores, lo cual hace suponer que este año la Travesía del Puerto, superará a las anteriores.

Tenemos noticias que tomarán parte varias señoritas.

Ciclismo

Lo que dice Vicente Trueba

«As» publica unas impresiones de Vicente Trueba, el «bravo pequeño español», recogidas en el momento de descender de su máquina en el parque los Principes.

—Esta vuelta no es «para uno solo». ¡Ah, si hubieran dado la vuelta conmigo los «buenos» que yo me sé, formando un equipo español... Mire usted: monsieur Desgrange me ha hablado de un equipo de españoles y suizos para el próximo año. Pero no me parece bien. Nos mezclarán con esos «relojeros que no dan la hora». Un equipo de los españoles, seleccionados, preparados, sí. Daríamos mucha guerra y sabríamos ayudarnos y hacer todas esas cosas raras que hacen los equipos por esas carreteras de Dios.

Todos se ayudan y no siempre respetan el reglamento. Yo fui primero en el Aubisque y segundo en el Tourmalet porque le empujaban a Benoit Faure. Los «paisanos» se lo llevaron en volandas. No fui primero en el Galibier... porque empujaron a los italianos. Los «paisanos» también. Y luego, solo, oyendo siempre los gruñidos de los «ases», de los independientes mismos, a quienes molestaba mucho se les batiera en los «cols». Creo que me han tomado ojeriza. No les he sido nada simpático. Y no hay que decir que tampoco les he sentido muy bien a ciertos cronistas de esa Vuelta—y no me refiero a monsieur Desgrange, que ha tenido para mí muchas atenciones. Pero había un ambiente que no me era propicio.

AGUA MIRAMAR
Se impone por su calidad

FESTIVAL SUPRIMIDO

Carta abierta

La Junta de Gobierno de "La Asistencia Palmesana" a sus socios

Como es de sobras sabido venia celebrando esta Sociedad, desde hace muchos años, un festival taurino a beneficio de sus socios enfermos o inútiles.

En el presente año ha tomado otro cariz la fiesta que tan al agrado general venia celebrándose por lo que esta Sociedad ha desistido de emprender la organización de la misma.

El Excmo. Sr. Gobernador Civil de esta provincia tiene dictada una circular sobre la clase de espectáculos en cuestión publicada bajo el número 1.020 en el Boletín Oficial número 10.203 de fecha 30 de Abril último cuyas bases dispositivas no han podido menos de causar la casi abolición de las becerradas lidiadas por aficionados que se prestaban, vistas las inofensivas cualidades de los becerros, a tomar parte en dichas fiestas.

Hoy, con la reciente disposición gubernativa no podrían o no se atreverían a repetir sus hazafas por cuanto los becerros deberían ser de mucho más peso que los acostumbrados.

BORN DESAMPARADO

nos hace vivir una hora de continuas emociones expresadas por el arte rudo, fuerte, moderno de George Bankraft

JUEVES FATALIDAD



UN PRIMER PLANO MAGNO, SUPREMO propia mezcla del cerebro de nn gran director Josep Von Sternberg y el talento de una artista MARLENE DIETRICH con VICTOR MC LAGLEN

La «Asistencia Palmesana» comprendiéndolo así no ha querido este año aventurarse a emprender una fiesta que pudiera poner seriamente en peligro a los neófitos que a gran parte en ella y espera que sus socios en general comprenderán los motivos que aduce, que son los que ha motivado la suspensión del festival taurino en el presente año.

Ahora bien; como el fin primordial del festival era el de poder asistir pecuniariamente a los socios enfermos e inútiles, tiene en proyecto otra atractiva fiesta en su beneficio, que con seguridad será acogida favorablemente y cuyos resultados se espera serán positivos.

Por la «Asistencia Palmesana». — El Presidente, Honorato Sureda.

SE CELEBRE EL DOMINGO

La Verbena del Mediterráneo Hotel
El domingo por la noche tuvo lugar la primera Verbena de la serie que tiene organizada la Dirección del Hotel Mediterráneo. Fué una fiesta magnífica y se congregó allí nuestra Sociedad, caras bonitas, ataviadas con riquísimos trajes de noche y mantones de Manila.

Instalaciones Eléctricas
ajustadas al nuevo reglamento
CASA CABOT
Plaza Libertad, 6 y 9 (Borne)

CÁMARA OFICIAL DE LA PROPIEDAD URBANA

Cobro de cuotas
El Boletín Oficial de la provincia de Baleares ha publicado el siguiente aviso:
Se hace saber a los señores Asociados que la cobranza de las cuotas obligatorias correspondientes al segundo semestre del año actual, se efectuará durante el presente mes en los locales de la Recaudación de Contribuciones e Impuestos del Estado en Palma y en las demás poblaciones de la jurisdicción de esta Cámara, al tiempo de hacerse la de la contribución urbana.

Terminado el plazo voluntario, las cuotas serán exigidas con arreglo al párrafo 2 del artículo 59 del Reglamento orgánico; debiendo satisfacerse en el local de la Cámara en Palma—Calle de La Palma n.º 6,—los recibos atrasados cuyos deudores no se les haya reclamado judicialmente.

Palma de Mallorca 1.º de Agosto de 1932. — El Presidente, Jaime Suau. — El Vicesecretario, Jaime Torres.

RELIGIOSAS

Santos del día
San Juan Bautista Vianney, cfr., y el Beato Pedro Fabro.
Cuarenta Horas

Concluyen en San Francisco, dedicadas a la Inmaculada.
A las nueve y media, misa mayor y Exposición del Santísimo.

Por la tarde, a las siete y media, Rosario, ejercicio y reserva de Su Divina Majestad, después de solemne Te-deum.

Actos religiosos
En la Parroquia de la Concepción (Arrabal) empieza la Novena del glorioso San Magín, mártir, Patrón de la Parroquia.

Se practicará por la mañana, al tiempo de una misa, y por la noche, después del Santo Rosario, con toda solemnidad.

Visita
A la Virgen del Rosario, en Santa Catalina de Sena.

Hornillos de Gasolina
Encendido Instantáneo
La Feria de París
(Frente Diputación)

American Export Lines


The Export Steamship Corporation
NEW-YORK

SERVICIO PALMA a NEW-YORK

el magnifico trasatlántico:
"EXECUTIVE"
saldrá de Palma hacia el 13 Agosto admitiendo pasajeros y carga para
NEW-YORK


También se admite carga a fletes reducidos para todos los Puertos de CUBA, PUERTO RICO, SANTO DOMINGO, y AMERICAN CENTRAL.

Informes: AGENCIA SCHEMBRI, S. L.
Consignatarios. PALMA



ENVENENADOR ALADO!

Mátelo, o él puede matarle a Vd.



FLIT

MATA Moscas, Mosquitos, Pulgas, Chinches, Cucarachas, Hormigas

ALERTA! La mosca común amenaza a Vd. y a su familia con la enfermedad y la muerte. Su cuerpo inmundado está cubierto de millones de microbios mortales que pueden introducir en su hogar la diarrea infantil, la difteria y muchas otras enfermedades peligrosas.

El medio rápido y seguro de matar las moscas, los mosquitos y todos los insectos, es pulverizar FLIT, insecticida famoso en el mundo entero.

Estija siempre el soldado sobre el bidón amarillo con franja negra. No se vende a granel.

Si el bidón no está precintado, recházelo, no es FLIT

Por mayor: DISCOUNTS HERMANOS Y Cia., Cortes, 501-A, Barcelona
Sucursales: Madrid, Sevilla, Valencia, Bilbao, Vigo, Gijón, Palma M. 3961



JABÓN NEVA CHAMPÚ

El invento más maravilloso de la química moderna

La LANA, la SEDA y los CABELLOS no se pueden lavar bien con los jabones y champús conocidos hasta hoy; solo con

es posible lavarlos a la perfección. UNICO JABON que no se precipita ni descompone con la cal y otras sales que contiene el agua. Todo lo que se lava con NEVA queda perfectamente limpio y tan suave como la seda.

Si se aplica con NEVA ahorra tiempo, molestias y horas de alfiler; aplicando NEVA no existen barbas duras.

JACINTO SALA, S. A. - Apartado 686 - Barcelona

SERVICIO TELEGRAFICO

LA POLITICA ESPAÑOLA

Inauguración del nuevo edificio del Círculo Republica, en Alcega

Valencia 8.—Ayer se inauguró en Alcega el nuevo edificio del Círculo Republicano, adherido al partido autonomista.

Mitín radical-socialista

Vigo 8.—Se ha celebrado un mitín organizado por el partido radical-socialista.

Hablaron López, Coicochea y Gordón Ordaz.

Ambos propugnaron por reformas de orden social.

Clausura de un centro político

Bilbao 8.—Cumpliendo órdenes de la superioridad el gobernador civil procedió a la clausura del Centro Nacionalista Español.

La policía se incautó de la documentación.

Acto de fraternidad republicana

Escorial 8.—Ayer se celebró un acto de fraternidad republicana con objeto de reunir en un banquete al pueblo y a la colonia veraniega.

A los postres del ágape, el escritor Antonio Robles leyó unas inspiradas cuartillas explicando la significación del acto, diciendo que de la consolidación de la República estriba la grandeza de España.

El señor Vidal y Moya pronunció elocuente discurso, siendo muy aplaudido.

En último lugar habló el alcalde señor Carrizo para poner de manifiesto el espíritu cordial del pueblo para la colonia veraniega.

Amenizó el acto la banda del Colegio de Carabineros que ejecutó el Himno de Riego entre grandes ovaciones.

Devolución de vistuos

Madrid 8 a las 22.—Los diputados nacionalistas devolvieron la visita a los diputados catalanistas, esta semana.

Angel Pestaña, en La Coruña

La Coruña 8.—Llegó el líder sindicalista Angel Pestaña, que hace un recorrido por Galicia en propaganda de la C. N. T.

Casares Quiroga

Madrid 8 a las 22.—El subsecretario de Gobernación manifestó que Casares Quiroga saldrá esta tarde para La Coruña, en el expreso, con dirección a Madrid.

Añadió que las noticias de provincias acusaban tranquilidad completa.

Refugiados de Villa Cisneros

Cádiz 8.—En el vapor de la Transmediterránea «Ciudad de Cádiz» han llegado de Las Palmas treinta y un refugiados de Villa Cisneros.

Fueron trasladados a un barco de guerra hasta Canarias.

Se han quejado de la estancia a bordo y de las precauciones adoptadas en el muelle.

19 marcharon a Barcelona y el resto a Sevilla y Valencia.

Los veteranos de la República

Madrid 8 a las 22.—En el restaurant «Cuatro Caminos» se celebró un banquete para conmemorar la creación de la Asociación de veteranos de la República.

Habló Malagarriga.

La asociación se ha constituido bajo el lema: «La República ante todo».

Alvaro de Albornoz

Madrid 8 a las 22.—El sábado llegó a Madrid el ministro de Justicia don Alvaro de Albornoz, desde León donde ha permanecido en cama después del accidente de automóvil.

Sufre fuertes contusiones que aún le obligarán a guardar reposo varios días.

Luis de Zulueta

Madrid 8 a las 22.—En el ministerio de Estado manifestaron que don Luis de Zulueta había llegado sin novedad a San Sebastián, de donde regresará probablemente a Madrid el jueves próximo.

Mitín en Valencia

Valencia 8.—En el Gran Teatro se celebró un mitín, que presidió Sigfrido Blasco.

Tomaron parte varios oradores, entre ellos el diputado Sempere Ca-

lot, Salazar Alonso y Martínez Barrios.

Este, hablando del momento político, dijo que si no existiera un partido radical, habría que fundarlo, para el sostenimiento de la República.

Expresó su creencia de que el próximo Gobierno será de concentración de fuerzas republicanas, cuyo centro será Lerroux, con su partido.

Maura estará a su derecha y algunos radicales socialistas a su izquierda.

Lerroux y su partido serán un muro de contención a los radicalismos de izquierda y derecha y formarán el Gobierno que desea España y durará muchos años.

Las próximas elecciones

Una reunión de la minoría radical

Madrid 8 a las 22.—Mañana a las once de la mañana se reunirá la minoría radical en el Congreso.

Tratará de la proposición o consulta del Gobierno a las Cortes sobre las próximas elecciones.

Parece ser que indicará al Gobierno la conveniencia de que se apruebe inmediatamente la aplicación a las actuales Cortes de la ley de incompatibilidades, agregándose a las vacantes que resulten las existentes actualmente.

Una vez señaladas las vacantes y fecha de las elecciones las organizaciones locales, Comité ejecutivo y Junta nacional determinarán como lucharán los partidos en cada circunscripción.

¿Se separarán del Gobierno los socialistas?

El Comité Nacional del Partido Socialista

Madrid 8 a las 22.—Esta mañana reunió el Comité Nacional del Partido Socialista con la Comisión ejecutiva.

Terminó a la una de la tarde.

Los concurrentes manifestaron que habían comenzado el estudio de la minoría, examinando solamente asuntos de trámite.

Agregaron que volverán a reunirse esta tarde y seguramente por la noche.

Madrid 8 a las 22.—Por la tarde, a las cinco, volvió a reunirse el Comité Nacional del Partido Socialista, tratando del problema político.

Cambiaron impresiones sobre la propuesta que se presentará al Congreso Nacional.

Nada concreto se determinó, aunque dominó un criterio favorable a la separación de los socialistas del Gobierno.

El tópic del cansancio de la Cámara

Manifestaciones de Marcelino Domingo

Madrid 8 a las 22.—El ministro de Agricultura ha hecho a la «Hoja Oficial» declaraciones relacionadas con la labor de las Cortes.

Abusase del tópic del cansancio de la Cámara—dice—y prueba de que no está cansado es que a pesar de las sugerencias que se le hacen al cierre de puertas no lo hace el Parlamento, laborando un año más que los parlamentos de la monarquía en un cuarto de siglo.

Los enemigos del actual Parlamento son los que lo odian por su obra liberal, laica y revolucionaria.

Creyese por algunos que la República se contentaría con el júbilo del triunfo, sin emprender su obra.

La república francesa todavía tiene enemigos.

Estos enemigos hubieran querido que las Cortes no hubieran realizado labor, que se dedicaran a veranear y que los gobiernos no fueran estables, para decir que los diputados no querían trabajar y que los gobiernos no tenían autoridad.

Como esto no puede decirse, dicen que esto es una dictadura, sin darse cuenta de que ocurre igual en todas las democracias estables.

Aun dentro de la lentitud a que obligan las oposiciones, ningún Parlamento del mundo hubiera tardado

menos en aprobar el Estatuto de Cataluña y la reforma Agraria.

Ambos proyectos han de quedar terminados en la última decena de Agosto, pues se precisa que para el año agrícola que empieza se halle resuelto el Estado Jurídico de la propiedad rústica.

El martes me propongo reunir a los jefes de minorías para acelerar el debate de la reforma; si no lo consiguiere se aplicará el mismo sistema de la Constitución para aprobarla antes de final de Agosto.

Respecto al Estatuto ha de servir para incorporar verdaderamente Cataluña a la obra española.

Algunos hombres que ahora representan la tendencia extrema de Cataluña no volverán a representarla y vendrán otros mas comprensivos.

Elecciones en Zamora

Triunfo de las derechas

Zamora 8.—Se han celebrado elecciones en el pueblo de Hiniesta

NOTICIAS GENERALES

La exportación de capitales

Madrid 8 a las 16.—El asunto de la exportación de capitales sigue igual.

El portugués Carvalho ha manifestado que en las operaciones no interviniera ningún Banco español; las hacia el Banco de Bayona.

Hojas clandestinas

Bilbao 8.—Por repartir hojas clandestinas han sido detenidos un cura párroco y dos vecinos, los cuales han sido multados.

Vuelta ciclista a Vizcaya

Bilbao 8.—Ayer se celebró la vuelta ciclista a Vizcaya (215 kilómetros).

No participaron en la prueba corredores catalanes.

Llegó en primer término Federico Ezquerri, quien cubrió la distancia en siete horas, treinta minutos y treinta y cinco segundos.

Asamblea de defensores de la propiedad urbana

San Sebastián 8.—Se verificó la Asamblea de defensores de la propiedad urbana.

Acordóse pedir la derogación del decreto de inquilinato y libre construcción.

Queremos se nos rebajen los alquileres!

Madrid 8 a las 22.—En el teatro Fuencarral celebró un mitín la Asociación de Vecinos de Madrid para conseguir la rebaja de los alquileres.

Fiestas en Ceuta

Ceuta 8.—Con motivo de la feria celebróse retreta militar, desfilando las tropas de la guarnición e indígenas.

Salió una carroza del Ayuntamiento representando un galeón portugués, evocando la conquista de Ceuta; y otra del Cuerpo de Artillería representando a España y al Ejército.

La expedición al Amazonas

El Ferrol 8.—Respondiendo a la iniciativa del Ateneo recibieronse importantes donativos para la suscripción para regalar una bandera al buque que conducirá la expedición al Amazonas.

Buques de guerra

El Ferrol 8.—Marcharon con rumbo a La Coruña el crucero «Libertad», y los destructores «Sánchez Carraiztegui» y «Alcalá Galiano».

Permanecerán varios días aquí, marchando luego el «Libertad» a Lisboa.

Con motivo de la visita del Presidente de la República marcharán a San Sebastián el crucero «República» y los destructores «Churrucua» y «Lepanto».

También irá a Santander el crucero «Cervantes».

Acto a la memoria de Pablo Iglesias

Oviedo 8.—En Infleto se ha celebrado un acto organizado por la Federación socialista a la memoria de Pablo Iglesias.

Se le dedicó una calle, descubriendo la lápida Margarita Nelken.

Imperó gran entusiasmo.

para cubrir cuatro vacantes de concejales en aquel ayuntamiento.

Obtuvieron el triunfo las derechas con tres puestos por uno las izquierdas.

El caso March

Un notable artículo de «La Libertad»

Una prisión excepcional e incongruente

Madrid 8 a las 22.—Publica «La Libertad» un notable artículo sobre el caso March, defendiendo la tesis de que la República no puede vivir sino dentro de la ley, en todo y para todos.

Señala el caso excepcional e incongruente en que se halla don Juan March, en prisión desde el 15 de Junio, actuando un tribunal político que le somete al régimen de delinquentes comunes.

Hace resaltar las faltas cometidas en el procedimiento, en perjuicio del detenido, y como se turca toda rectitud y justicia en daño y por prisión contra el detenido, cuando nada se ha hecho contra los actuantes de la dictadura.

Unos señores que desprecaban contra la República...

...han sido detenidos

Madrid 8 a las 22.—Pedro Rodríguez Toro, ex conde de Villares y Eduardo Laiglesia, fueron detenidos al llegar a Madrid a consecuencia de que en el tren donde viajaban dedicaban a comentar con uertes voces la política, dirigiendo ataques al régimen e injuriando al Presidente de la República.

Los viajeros protestaron energicamente, y uno de ellos, que es diputado, los denunció a la policía, que efectuó la detención.

... y encarcelados

Madrid 8 a las 22.—El ex conde de Villares y Eduardo de La Iglesia, que fueron detenidos durante un viaje, a petición de un diputado, por hablar mal de la República, han sido puestos a disposición del Juzgado, en cuyos calabozos quedaron encerrados.

Conflictos sociales

Se retira el oficio de huelga presentado a los patronos horneros

Valencia 8.—Se ha retirado el oficio de huelga presentado a los patronos horneros.

El Gobernador reunió una ponencia formada por el primer teniente de alcalde señor Gisbert y los concejales señores Blanch y Tarazona.

Se estudió una solución al conflicto.

Se espera que se resuelva en la reunión que se celebrará hoy.

SUCESOS

Hallazgo de un cadáver

Avila 8.—Ha sido encontrado muerto, en las proximidades de esta capital, Mariano Carrera Hernández, natural de Riofrio.

El juzgado instruye diligencias.

Suicidio

Zaragoza 8.—Al entrar en agujas el tren procedente de Madrid, se arrojó a su paso Cándido Martínez.

Falleció.

Choque de autos

Varios heridos graves

Avila 8.—En la carretera de Villacastin a Vigo chocaron, destruyéndose, dos autos de la matrícula Avila, propiedad de Marcelino Silva y Carlos García, que resultaron heridos.

Iban conducidos por el propietario el primer coche y por la esposa del propietario, el otro.

Resultaron graves.

El crimen de Arroyo de las Pavas

Sigue complicándose

Madrid 8 a las 16.—Sigue complicándose el crimen de Arroyo de las Pavas.

Las gestiones de la guardia civil y la policía, orientadas por el juez, han dado resultado.

Julían y Leandro acusan como autor del crimen del chofer Pedro

Gordo al administrador de una señora millonaria llamada Blasa.

Este ha sido detenido por sospechas de que tenía relaciones íntimas con una hija de doña Blasa, las cuales dieron fruto y cometieron un infanticidio.

También parece que Julián y Leandro eran invertidos.

Se les considera autores de otros delitos.

El administrador de doña Blasa estaba bien conceptuado

Madrid 8 a las 22.—El juez tomó declaración a De Miguel, administrador de la vecina de Carabanchel Blasa Pérez, quien ha negado sea el autor de la muerte del chofer Gordo, asesinado de un tiro el mes de abril.

Confesó que había tenido una pistola; pero la vendió hace varios meses.

Por las declaraciones de hoy parece confirmarse que Julián y Leandro proyectaban asesinar a doña Blasa; para lo cual pretendían captarse la confianza de Alipio de Miguel.

Las declaraciones y comentarios de los vecinos no acusan concretamente nada anormal en las relaciones de doña Blasa, su hija Pilar—que es paralítica de las piernas—y el administrador Alipio de Miguel; este gozaba de buen concepto en Carabanchel.

En las excavaciones en la casa que habitaba Julián en la calle de Arroyo de Pavas encontráronse enterrados en el patio un cuchillo ensangrentado, un trozo de velo y un hueso.

Parece que el arma aquella fué utilizada para asesinar a la encajera y el velo es de la propio encajera.

Tragedia automovilista en Riofrio

Cinco muertos y cinco heridos graves

Salamanca 8.—Conócense detalles de un trágico accidente de automóvil ocurrido en Riofrio.

En la madrugada del domingo salió de aquí un coche de viajeros, conduciendo a 27 excursionistas, en su mayor parte señoritas.

Al llegar al puente de Riofrio, el vehículo cayó por un terraplen de 40 metros de altura al fondo del rio.

Resultaron muertas las señoritas Fanny y Aurea García, Adela Tejada, Concepción Bernardi y el joven José Mamosa; heridos graves el conductor Cipriano Tejada y Cipriano Macías y las señoritas María Luisa Gil, Luisa Mamosa y María Romero Marchant.

El resto de los excursionistas sufrieron leves heridas.

El entierro de las víctimas de Bejar 8.—Esta mañana ha fallecido Adela Tejada, herida ayer en un accidente automovilista.

Seguen hospitalizados otros dos heridos.

Los menos graves han sido trasladados a Salamanca en ambulancias sanitarias.

Por indicación de la Alcaldía el comercio ha cerrado esta tarde para asistir al entierro.

Asesinado por su hijo

Ambos se embriagaban con frecuencia

Avila 8.—En unas eras cercanas a la ciudad, apareció el cadáver de un vecino de Riofrio Nicasio Carrera de 48 años.

Estaba enterrado en un montón de paja, atado de manos y tenía varios golpes en la cabeza y manchas de sangre.

Después de varias averiguaciones se supo que fué muerto por su hijo Angel, de 22 años.

Ambos eran aficionados a la bebida y tenían frecuentes altercados.

EL DIA

Periódico de la mañana

ADMINISTRACIÓN

HORAS DE OFICINA

Mañana: de 9 a 1
Tarde: de 4 a 7

Bombas Siemens

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Siemens Industria Eléctrica

S. A.

San Miguel, 82 y 84 - Tel. 1719
Palma de Mallorca



RADIADORES HARRISON

adoptados por los principales fabricantes de coches y camiones.

Producción anual más de 2.500.000

Servicio, lavado y recambios para todas las marcas.

Confíen una inspección antes del caluroso verano.

AUTO ELECTRICIDAD, S. A.

A. Alejandro Roselló, 85.-Palma de Mallorca
Barcelona - Madrid - Valencia - La Coruña

LA CORRIDA DEL DOMINGO
UNA EQUIVOCACIÓN...

EL BUEN ARTE DE GIL TOVAR
El pundonor de Nicanor Villalta

El día de la desenfajada de los toros, me engañaron y me engañé. Me engañaron—hubo buena fé, pero hubo error—al asegurarme que los dos toros más terciados eran los destinados al Caballero en Plaza, que no entraba en sorteo. Hube de creerlo, ya que así se hizo con Cañero, el día de su presentación en nuestra plaza.

Me engañé—hubo buena fé, pero hubo error—al apreciar en los corrales el peso de los toros. Me consuela en algo el no saberme el único en tal equivocación. Los toros que salieron el domingo por los chiqueros no parecían los mismos que vimos desenfajando. Parecía que habían ido a menos...

Este error mío adquirió caracteres de estupor cuando se hizo público el peso que habían dado en la canal, en la romana del Matadero. La corrida había salido a un promedio de... ¡244 kilos! A mí sigue pareciéndome imposible—aunque haya de rendirme a la evidencia de los hechos—que los toros corridos el domingo dieran solo siete kilos más cada uno, en el promedio, que los últimamente lidiados del Conde de la Corte. Parece imposible; pero es así.

Hubo dos cosas que hicieron que luciera poco el corral, que se nos había antojado gordo y bonito cuando lo vimos desenfajando. Primero: se destinaron al rejoneador—sin sorteo—no los dos toros más terciados, sino los dos de más peso. Segundo: a Villalta, por uno de estos extraños azares del destino, le tocaron los dos toros de menos presencia, más bajos de agujas y más recortados. El lote más chico—439 kilos en la canal—fué el de Nicanor Villalta. La desproporción entre la estatura del lidiador y el tamaño de sus toros resultaba de un efecto deplorable...

Si los toros se hubiesen lidiado en el orden que me dijeron—destinándose a Simao da Veiga los dos más terciados—el corral destinado a la lidia ordinaria hubiese resultado más igualado: el lote más chico hubiese dado 505 kilos—la misma cifra, precisamente, que dió el lote mayor de a pié—y los dos otros dos lotes hubiesen estado el uno a 513 kilos y el otro a 526. El promedio de la corrida, en este caso—exceptuando a los del rejoneador—hubiese resultado a 257 kilos en la canal. Aunque el ganado aparentara bastante más, no es este un peso despreciable... Estos solos detalles serán suficientes para destacar con toda claridad como desnivala el promedio de una corrida de toros la sola sustitución de dos de ellos: Destinándose a Simao da Veiga los dos más grandes—y así se hizo—resulta un promedio ridículo—imprevisto, para mí—absurdo: ¡232 kilos y algunos gramos!

Si se hubiesen corrido como se dijo y parecía ser lógico—destinándose a Simao los dos más terciados—el promedio, como se ha dicho, hubiese alcanzado los 257 kilos; es decir, que hubiese habido por toro casi dos arrobas más. Véase como, habiendo toros—¡toros!—en los corrales de la plaza, hubimos de ver en lidia ordinaria un

corral terciado y que dió en la romana un peso absurdo y risible.

Simao da Veiga obtuvo un éxito. Quebró rejones de banderilla y de hoja de peral, a la grupa, al estribo y por los terrenos de dentro. Pareó a dos manos, soberbiamente, con su jaca torera. El caballero portugués consiguió los máximos honores: tuvo que dar la vuelta al ruedo y saludar, tricornio en mano, desde los medios, por tres veces.

Los toros rejoneados murieron a manos de «Ginesillo». Este excelente peón estuvo infame con el estoque. Le gritaron mucho y con bastante intensidad.

Para los que son contrarios al toro grande y gordo—emplean el tópicco cómodo de decir que «se acaba enseñado, que se ahogan»—hay que resaltar que el domingo los únicos toros bravos y alegres fueron, precisamente, los del rejoneador: dos soberbios ejemplares que el público—cansado del torito esmirriado y sin respeto—aplaudió entusiásticamente en el arrastre.

También acusó alguna alegría en el primer tercio el que les seguía en tamaño—ya que no en peso—: el segundo de «Chicuelo». Los demás fueron mansos, sosos, gazapones. Toros de fracaso que veían indiferentes moverse ante sus hocicos capotes y muletas. Una corrida capaz de ponerle los nervios de punta a un torero que quisiera torear...

El más huido de todos—sigan fijando su atención los partidarios del toro pequeño—fué el primero de «Chicuelo». A la primera vara que le señalaron volvió la cara de una manera indecorosa y salió bufando. Poco faltó para que lo foguearan y si ello no ocurrió se debe a benevolencia de la asesoría...

Los demás cumplieron con los pliques, aunque hubo algún acoso; pero con la gente de a pié resultaron a cual peor.

«Chicuelo» hizo a su primero una faena atropellada y novilleril, muy metido en tablas y perdiendo terreno. Lo mató de dos pinchazos malisimos, con marcado cuarteo, y de media tendenciosa. El cuarto toro—un cárdeno gordo, de excelente estampa—permitió un buen tercio de quites y aquí lució el buen arte del torero sevillano en una serie de excelentes chucuelinas, que remató rodilla en tierra. El toro le llegó aplomado a la muleta y «Chicuelo» le hizo una faena tan insulsa como su anterior; pero lo mató bien: una estocada en la yema, entrando en corto y por derecho. ¡Cosa rara en «Chicuelo»!

Nicanor Villalta, que con el capote resulta un torero grotesco y contorcionado, tiene tal dominio y seguridad con la muleta que no hay toro que se le resista. A sus dos toros les sacó el domingo pases muy buenos, especialmente sus característicos rechazos por bajo y de pecho con la derecha. Cuantas veces entró a matar lo hizo con guapeza y volcándose sobre el morrillo. Su primer toro se le coló al dar un pase de pecho, le

vantándole en vilo por un sobaco y tirándole en el aire un derrote a un muslo. Nicanor Villalta, en un rasgo de pundonor, no quiso retirarse a la enfermería hasta que hubo visto rodar al toro. A la enfermería le llevaron la oreja de su primero. También cortó la de su segundo.

Gil Tovar salía dispuesto a todo para evidenciar su buena clase de torero. No se resigna, con sus merencimientos, a su postergación actual, aunque sea pasajera.

Lo que más me gusto de él en la tarde del domingo, fué el cuidado con que llevó la lidia de sus toros. A sus toros puede decirse que se los bregó él mismo, con la muleta, cambiándolos de terreno, de los tercios a los medios, buscando un sitio en que quisieran embestirle. Sólo así, y aún porfiándose mucho, pudo conseguir algunas arrancadas y sacar naturales con la derecha y otros de pecho de excelentísima factura. En lo demás hubo de recurrir al toro por la cara: tironzos y medios pases, arrojándose en algunos y haciendo el alarde jostelista de hacerlos pasar cogiéndolos por un pitón.

Clavó a sus toros cinco pares de banderillas: tres al primero y dos al que cerró plaza. Banderilleó de frente, de poder a poder, y con los terrenos cambiados. Puso en ello singular facilidad y un bonito estilo en la preparación.

Mató con mayor pureza en la ejecución de lo que podía esperarse en un torero «de estilo», como es Gil Tovar.

No hubo más que un toro que permitiera torearle bien con el capote: el cárdeno, segundo de «Chicuelo». Con este toro hizo Gil Tovar un quite precioso, desvuelto y torero: el galico a la tapatia, o, por otro nombre, orticinas. Le aplaudieron mucho y, a mi juicio, muy merecidamente. Hay gran clase de toro y como le salga en Madrid un toro boyante, se coloca en primera fila...

La corrida, en conjunto, resultó pesadísima. Cuando no hay alegría en los toros se bosteza en el tendido. Ya se sabe...

ZEDA
Peso de los toros
Ganadería: Celso Cruz del Castillo.
Primero: 284 kilos en canal; segundo, 292; tercero, 211; cuarto, 218; quinto, 242; sexto, 242; séptimo, 221; octavo, 263.
Promedio: 244 kilos.

Ha probado Vd. los
Cafés ROSENDO COSTA?

Jurados Mixtos del Trabajo
Metalurgia

Habiendo aparecido en la prensa de esta localidad, con fecha 3 de los corrientes, una nota de este Jurado, en la que se recomendaba a los señores patronos metalúrgicos empezasen a conceder a sus respectivos obreros, sin detrimento del normal desenvolvimiento del trabajo en los centros industriales de referencia, a partir de la fecha de hoy, las vacaciones retribuidas, y diciéndose en dicha nota, erróneamente, que aquellas habían de ser siete días; con el fin de subsanar dicho error, por la

presente se hace constar que las vacaciones de los obreros metalúrgicos de esta provincia han de durar ocho días consecutivos, por disponer así la base 30 de las de trabajo acordadas por este Jurado, aprobadas por el Excmo. Sr. Ministro de Trabajo y publicadas en el «Boletín Oficial» de esta provincia de día 12 de junio último núm. 10.234.

Palma 8 de agosto de 1932.—El secretario, Jaime Rebassa.—El presidente, Fernando Leal.

CAMEL EL MEJOR CIGARRILLO. VENDESE EN ESTANCOS

GACETILLAS

VERBENAS.—El próximo sábado pasado y anteayer domingo, se celebraron dos grandes verbenas en el café París, en las cuales hubo dos concursos de baile.

El sábado tuvo lugar un concurso de chotis presentándose seis parejas de las cuales resultó vencedora la pareja formada por don Miguel Villalonga y la señorita María Salado Martín.

El domingo se celebró un concurso de tango, tomando parte en el siete parejas, resultando vencedora la pareja don Juan Bennasar y la señorita María Martorell.

Las parejas vencedoras fueron obsequiadas con un bonito regalo.

Actuaron de Jurados, don Francisco Olive, don Sebastián Ferrá, don Bartolomé Palou y don Onofre Amengual.

HALLAZGO.—En el cuartelillo de la guardia urbana, se hallan depositadas cuatro bicicletas que han sido encontradas abandonadas. El Jefe señor Tomás, les entregará a quien acredite ser su dueño.

MARITIMAS
Moultierio del puerto
Lunes 8

Entradas: Procedente de Alicante e Ibiza el vapor «Atlante» con el correo, pasaje y carga, capitán don J. Jaime.

Procedente de Valencia el pallebot «Canalejas» patron don J. Mata. Salidas: Para Barcelona la motonave «Ciudad de Palma» con el correo, pasaje y carga, capitán don M. Seguí.

Para Barcelona el vapor sueco «Bolivia».

El «Vander-Bird»

El domingo por la mañana llegó el vate americano «Wander-Bird» a bordo del cual viajan sus propietarios.

Dicho buque desplaza 49 toneladas y ayer quedó despachado para la mar.

ENSEÑANZAS DE LA ESTADÍSTICA

El suicidio en España

1.210 suicidios en seis meses

Llega a nuestras manos la relación de los suicidios registrados en España durante el segundo y tercer trimestre de 1931.

En nuestro país, las estadísticas que en todas ocasiones son fuentes comparativas de enseñanza, se hacen públicas con lamentable retardo.

SOLARES
Hermosísima situación camino de El Terreno.
Ventas al contado y a plazos.
Facilidades de pago
Informes: San Miguel, n.º 17

Ello nos obliga a ocuparnos de las aterradoras cifras del suicidio en España, con cerca de un año de retraso.

Entre los referidos trimestres, entre suicidios y tentativas se han registrado en nuestro país 1.210 casos, lo que significa unos 2.420 durantes un año, mientras que en 1929 atentaron contra su vida 1.996 personas.

La curva roja del suicidio se ha acentuado en extremo. Hace 31 años tan solo 551 suicidios en España. ¿A qué es debido este aumento considerable, esta casi cuadruplicación del suicidio?

Nicolás Berdseff, célebre filósofo cristiano ruso, lo atribuye a que la sociedad contemporánea interesada con exceso en los «medios» ha olvidado cuales son los «fines» de la vida. Este es el mal que ha hecho al mundo, dice en su libro «Una nueva Edad Media», el entusiasmo immoderado por el progreso material.

En España el suicidio apenas se conocía antes del siglo XI; fué tal vez el romanticismo el que nos «favoreció» con tan dolorosa plaga, cuyo aumento debe preocupar a los gobernantes y aun más a nuestros educadores.

Algunos datos curiosos
La estadística que tenemos a la vista nos demuestra que en nuestro país se suicidan muchos más hombres que mujeres. 939 varones atentaron contra su vida durante los meses de abril, mayo, junio, julio, agosto y septiembre de 1931, mientras que tan solo 271 mujeres adoptaron tan fatal determinación. Mas del cuádruple.

Los suicidios abundan más entre los casados que entre los solteros y viudos: 442.244 y 119 señala la estadística, respectivamente. En las mujeres ocurre una cosa análoga. Veamos las cifras: 115, 90 y 15. Hemos de hacer constar en honor a la veracidad de estos datos, que muchas veces es imposible conocer el estado del suicida.

Una cosa curiosa se registra en los suicidios que ocurren en nuestro país: son en mayor número las personas con instrucción que atentan contra su vida.

Así, en los trimestres del año 1931 que estudiamos, 469 hombres que sabían por lo menos leer, se suicidaron, mientras que 306 eran los que carecían de toda clase de instrucción.

La mayoría de los suicidas españoles recurren al procedimiento de ahorcarse para poner fin a su vida.

292 hombres y 77 mujeres adoptaron este medio. Siguen después los suicidios por arma de fuego: 159 y 9; por sumersión, 125 y 71, y el procedimiento menos usado entre los hombres es por envenenamiento—16—mientras que en las mujeres hemos de señalar los atentados contra la vida propia por medio de arma blanca, pues solo hemos registrado 6 casos.

El gran contingente de suicidas lo dan los agricultores, 26 hombres; el menor los artistas, 1, y los estudiantes, 6.

Debemos hacer constar como elogio a nuestro régimen penitenciario, que durante los seis meses a que nos referimos, no se registró ningún suicidio en las cárceles ni penitenciarías españolas.

Las causas del suicidio son bien distintas. La cifra mayor la dan las enfermedades: 305 hombres y 119 mujeres. Siempre la mujer está más dispuesta a la resignación y al sufrimiento. La cifra menor, a pesar de nuestro carácter meridional, nos la ofrecen los celos: 4 hombres y 2 mujeres.

Los amores contrariados acusan 14 hombres suicidas y 18 mujeres, la miseria, 11 y 6, respectivamente, y los reveses de fortuna, 51 y 4.

La edad en que se señalan más suicidios es de los 41 a los 60 años; 271 hombres en 6 meses y 85 mujeres.

Como es natural, la cifra menor corresponde a los menores de 15 años: 8 varones y 3 hembras.

Para terminar: Soria es la provincia donde se registraron más suicidios durante los seis meses de que nos ocupamos. Por cada 100.000 habitantes se calcula un promedio de 10,4; Jaen acusa 7,2; Guadalajara, 7,1.

La provincia que da menos cantidad de suicidios es Vizcaya, 0,5 por 100.000 habitantes; Valencia, 1,1 Madrid 1,5 y Baleares 1,6.

El médico Sión Riera
Enfermedades del Pecho
Participa a sus clientes que hasta primeros de Septiembre solo visitará en Palma miércoles y sábados.

Desea colocación
Sudamericana culta conociendo francesas nociones de inglés, buena mecanógrafa y gran práctica general de oficina, desea empleo.
Ofertas por escrito a 120, El Día, Danús, 2.

Servicios públicos

Expediciones postales
Península e islas

LUNES
Llegadas: A las 8 de Alicante e Ibiza: A las 9 de Mahón y Ciudadela y de Barcelona (via Alcudia)
Salidas: A las 21, para Barcelona y para Ibiza (via Alcudia).

MARTES
Llegadas: A las 8 de Barcelona, de Valencia y de Ciudadela; a las 17, de Cabrera.
Salidas: A las 7 para Cabrera; a las 19 para Tarragona; y para Ciudadela a las 21 para Barcelona.

MIERCOLES
Llegadas: A las 8 de Barcelona.
Salidas: A las 12 para Ibiza y Valencia y a las 21 para Barcelona.

JUEVES
Llegadas: A las 8 de Barcelona y de Tarragona
Salidas: A las 20 para Mahón y a las 21 para Barcelona.

VIERNES
Llegadas: A las 8 de Barcelona.
Salidas: A las 12 para Ibiza y Alicante y a las 21 para Barcelona.

SABADO
Llegadas: A las 8 de Barcelona; de Mahón; y Valencia e Ibiza: a las 17 de Cabrera.
Salidas: A las 7 para Cabrera, y a las 21 para Barcelona.

DOMINGO
Llegadas: A las 8 de Barcelona.
Salidas: A las 20 para Valencia

Mallorca
Todos los días, a las 9, llegada del interior de la isla.
Todos los días, a las 14, salida para el interior de la isla.

Servicios de Correos
Administración Principal: Soledad, 27
SECRETARÍA
De 9'30 a 13. Los días laborables.

CAJA POSTAL AHORROS Y RECLAMACIONES
De 9'30 a 12. Los viernes no hay servicios.

GIRO POSTAL
De 9'30 a 12. Los domingos no hay servicio.

CERTIFICADOS
Lunes de 9 a 12'30 y de 17 a 19.
Martes, jueves viernes y sábados de 9'30 a 12'30 y de 17 a 19.
Miércoles de 9'30 a 12'30 y de 16 y 19 a 19.

VALORES DECLARADOS
Lunes, martes, jueves, viernes y sábado de 9'30 a 12'30 y de 17 a 18'30.
Miércoles de 9'30 a 12'30 y de 16 a 17.

PAQUETES POSTALES
Imposición de 9 a 11. Entrega de 12 a 13.—Los domingos no hay servicio.

LISTA DE CORREOS
Por la mañana. Todos los días de 10 a 13.
Por la tarde. Lunes, martes, jueves y viernes de 18 a 19'30. Los miércoles de 17 a 18'30.

ENTREGA DE IMPRESOS DE MAS DE 500 GRAMOS
De 11'30 a 13'30. Los días laborables.

VENTA DE SELLOS PARA FRANQUEO
Por la mañana. De 8'50 a 13'30.
Por las tardes. Lunes, martes, jueves, viernes y sábados de 16'50 a 20'30. Los miércoles de 15'50 a 20'30.

RECOGIDA DE LA CORRESPONDENCIA ORDINARIA
Buzones de Administración principal: Media hora antes de la señalada para la salida de los correos.
Buzones de las estaciones férreas: Cinco minutos antes de la salida de cada uno de los trenes correos.
Buzones del Ayuntamiento: Por las mañanas a las 13. Por las tardes: Miércoles a las 18 y a las 20. Lunes, martes, jueves y sábados a las 20.

Ferrocarriles
Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca
DE PALMA A ARTÁ
Salidas de Palma: a las 8 (1) y 14'35 (2).
Llegadas Artá a las 10'28 y 17'5

DE ARTÁ A PALMA
Salidas de Artá: a las 6'50 (4) y 16 (7).
Llegadas a Palma: a las 9'25 y 19'12

DE PALMA A MANACOR
Salidas de Palma: a las 8 (1), 14'35 (2), y 18'15 (3).
Llegadas a Manacor: a las 9'38, 16'15 y 20'37.

DE MANACOR A PALMA
Salidas de Manacor: a las 7'37 (4), 10'15 (5), y 17'10 (7).
Llegadas a Palma: a las 9'25, y 19'12.

DE PALMA A INCA
Salidas de Palma: a las 7'5, 8 (1), 8'25 (8), 13'45, 14'35 (5), 14'45 (9) y 18'15 (3).
Llegadas a Inca: a las 8'21, 8'43, 9'38, 15, 15'15, 15'50 y 19'32.

DE PALMA A FELANITX
Salidas de Palma: a las 8'25 (8), 14'15 (10) y 18'15 (3).
Llegadas a Felanitx: a las 10'31, 16'18 y 20'22.

DE FELANITX A PALMA
Salidas de Felanitx: a las 6'45, 11'30 (11), 11'50 (6) y 17'15 (7).
Llegadas a Palma: a las 8'58, 14'3, y 19'12.

DE LA PUEBLA A PALMA
Salidas de La Puebla: a las 7, 11'50 y 17'15 (3).
Llegadas a Palma: a las 8'58, 14'3 y 19'12.

DE PALMA A SANTANYI
Salidas de Palma: a las 7'55, 14'40 y 18'25 (12).
Llegadas a Santanyi: a las 10, 16'12 y 20'33.

DE SANTANYI A PALMA
Salidas de Santanyi: a las 6'40, 12'10 (12) y 17'20.
Llegadas a Palma: a las 8'50, 14'25 y 19'13.

DE PALMA A LLUCHMAYOR
Salidas de Palma: a las 7'55, 15 y 19'5 (11).
Llegadas a Lluchmayor: a las 9, 15'45 y 20'8.

DE LLUCHMAYOR A PALMA
Salidas de Lluchmayor: a las 7'52, 13'30 (1) y 19'9.
Llegadas a Palma: a las 8'50, 14'25 y 19'53.

NOTAS
(1) No tiene parada en Pont d'Inca, Marratxi, Consell, Lloseta, ni Empalme.
(2) Directo a Inco y no tiene parada en el Empalme.
(3) Los domingos y días festivos retrasa su salida hasta las 20.
(4) No tiene parada en el Empalme, Lloseta, Consell, Marratxi, ni Pont d'Inca.
(5) Solo circula los lunes y jueves, y no tiene parada en Marratxi ni Pont d'Inca.
(6) Solo circula los domingos, martes, miércoles, viernes y sábados.
(7) No tiene parada en Pont d'Inca ni Marratxi.
(8) No tiene parada en Pont d'

Inca.
(9) No tiene parada en Marratxi ni Sta. Maria.
(10) No tiene parada en Pont d'Inca ni Marratxi.
(11) Solo circula los lunes y jueves
(12) Circula los jueves.

Servicios combinados
Los viajeros para Portol y la Cabaneta se apean en la estación de Marratxi.
Los de Campanet, Selva, Búger, Caimari, Mancor y Monasterio de Lluch, en Inca.
Los de Costitx, en el Empalme.
Los de Maria en Sineu.
Los de Santa Margarita, en Muro.
Los de Sancellas, en Santa Eugenia.

Los de Porto-Cristo, Cuevas Drach y Hams, en Manacor.
Los de Puig de San Salvador, en Felanitx.
Los de Cala-Ratjada y Cuevas de la Hermita (Artá), en la estación de Artá.

Los viajeros para Algaida, Lluchmayor y Muro pueden utilizar, previa presentación del correspondiente billete, los autos del servicio combinado entre las estaciones y los pueblos respectivos.

Ferrocarril de Sóller
DE PALMA A SÓLLER
A las 7, 9'30, 12 mañana 14'30, y 17'30 tarde.
DE SÓLLER A PALMA
A las 5'45, 8'15, 10'45, mañana 13'15 y 17'30 tarde.
Los domingos y días festivos hay un tren extraordinario que tiene su salida de Palma a las 11'30 y de Sóller a las 13'30.

Lluchmayor

Fiestas populares

Programa oficial de los festejos cívico-populares que se celebrarán en Lluchmayor los días 13 y 14 del corriente con motivo de su tradicional Fiesta mayor.

Día 13

A las 4 tarde.—Paseo de gigantes y cabezudos al son de las chirimias para recoger las joyas.

A las 6.—Pasa-calle por la Banda municipal recorriendo varias calles de la población.

A las 9.—*Revueta* en la Plaza de la República que estará vistosamente adornada y profusamente iluminada. Concierto por la Banda municipal, suelta de globos y cohetes y disparo de un gran castillo de fuegos artificiales de la acreditadísima casa de don Manuel Estrella, de Barcelona.

Día 14

A las 7 mañana.—Diana por la Banda municipal.

A las 8.—Reparto de bonos a los pobres.

A las 9.—Carreras de cintas para bicicletas en la plaza de la República amenizadas por la Banda municipal.

A las 10.—Llegada del Orfeón Republicano de Palma.

Grandes carreras pedestres de niños y hombres en la Ronda con una carrera de velocidad libre para todos los corredores de 100 metros con dos premios, 1.º de 25 pesetas y 2.º de 10 pesetas, y otra de distancia, 5.000 metros aproximadamente, con tres premios, 1.º de 60 ptas., 2.º de 30 y 3.º de 15.

A las 3 tarde.—Importante partido de fútbol en el campo del «Monasterio», disputándose una copa regalo del Ayuntamiento.

A las 5 y media.—Gran concierto en la Plaza de la República por el Orfeón Republicano de Palma y la Banda municipal.

A las 9 noche.—Grandiosa verbena y baile en la citada Plaza artísticamente adornada e iluminada, amenizada por la Banda municipal y la Orquesta Mataró. Suelta de globos y cohetes durante ella.

Selva

Fiestas populares

Programa de las fiestas populares que se celebrarán en Selva los días 9, 10 y 11 de agosto, patrocinadas por el Ayuntamiento.

Día 9

A las 3 tarde.—Paseo típico del toro por las calles de la villa, con cabezudos, gaitas y tamboriles.

A las 5.—Carreras ciclistas para niños, con bicicletas de 3 ruedas. Valiosos obsequios.

A las 5:30.—Carreras de cintas pa-

ra bicicletas y automóviles, con señoritas.

A las 6.—Baile al estilo del país.

A las 21.—Gran concierto por la renombrada banda «La Musa» dirigida por el nuevo Director don Sebastián Ramis. Alternando con bailes del país; el coqueo y boleros.

Día 10

A las 8:20.—Gran carrera ciclista, con el siguiente itinerario: Selva, Biniamar, Lloseta, Inca, Campanet, Moscarí, Calmarí, Selva. Premios: Primero 50 pesetas, segundo 25, tercero 15.

A las 11.—Gran Lunch ofrecido por el Ayuntamiento, en la Casa Consistorial. Amenizará el acto «La Musa».

A las 16.—Carreras pedestres y de caballerías en «El Cos».

A las 18.—Carreras de cintas para carruajes montados por señoritas «La Musa» interpretará distintas piezas.

A las 21:30.—Gran Verbena en la Plaza de la República, por una Orquesta de renombre.

A las 24.—Gran Castillo de fuegos artificiales, dirigidos por el pirotécnico «De Portols».

Día 11

A las 11.—Lunch en la Casa Consistorial. Amenizando «La Musa».

A las 15.—Tiro de Pichón en el Cos. Valiosos regalos a los tres primeros. Acto seguido carreras como el día anterior, reservadas a los vecinos de Selva.

A las 18.—En la Plaza de la República, carreras en el saco y a continuación carreras pedestres con varios regalos en metálico para los primeros, recorrerán el siguiente itinerario: Plaza de la República, Nobleza, Alegria, Angeles y 10 vueltas a la plaza indicada.

A las 19.—Concierto por «La Musa».

A las 21.—Gran Verbena amenizada por «La Musa».

A las 24.—Traca final.

[Todos los días grandes iluminaciones]

[Hermosos adornos]

Nota: Las señoritas que concurren a los actos de estas fiestas ataviadas del típico traje mallorquín, serán obsequiadas al final de las fiestas con un artístico regalo.

La Comisión

PROGRAMA PARA HOY

Para los radioyentes

Radio Barcelona EAJ 1 (349 metros, 20 Kw., 859 kilociclos).—Radio Catalana, EAJ 13 (268 metros, 20 Kw., 1.119 kilociclos)

7:15: Sesión de cultura física, por radio.

7:30 a 8:00: «La Palabra» (diario hablado de Radio Barcelona): Primera edición.

8:00: Sesión de cultura física, por radio.

8:15 a 8:45: Segunda edición.

11:00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.

11:15: Transmisión telefotográfica de la carta del tiempo.

13:00: Sesión de música ligera, en discos.

13:30: Concierto por el Sexteto Radio Barcelona: «La Gran Vía» (selección), Chueca y Valverde; «Danza española núm. 10», E. Granados; «Bellezas del Alcázar», J. M. Torres; «Cortejo; gitano», T. Fernández.

14:00: Información teatral y cartelera. Audición de discos selectos. Sección cinematográfica y Cartelera.

14:05: Audición de discos selectos.

14:20: Continuación del concierto: «Javotte» (ballet). C. Saint-Saens; «Canto apasionado», F. d'Azzurro; «Madame Butterfly» (selección), G. Puccini; «Marcha del Progreso», A. Eenhäes.

14:50: Bolsa del Trabajo de EAJ uno.

15:00: Sesión de radio beneficencia organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España con discos escogidos.

16:30: Fin de la emisión.

19:00: Concierto por el Trío de Radio Barcelona: «Canción de amor», E. Toselli; Selección del drama lírico «Helenne», C. Sant-Saens; «Minuetto», P. Steck; «Danza zingara», G. Auvray.

19:30: Cotizaciones de mercancías valores y monedas.

20:00: Programa del Radioyente (discos a petición de señores suscriptores de Radio Barcelona).

21:00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Cotizaciones de mercancías, valores y algodones. Viaje radiofónico por Europa (retransmisión directa de las principales emisoras por Europa. (Retransmisión de emisoras extranjeras. Even tual).

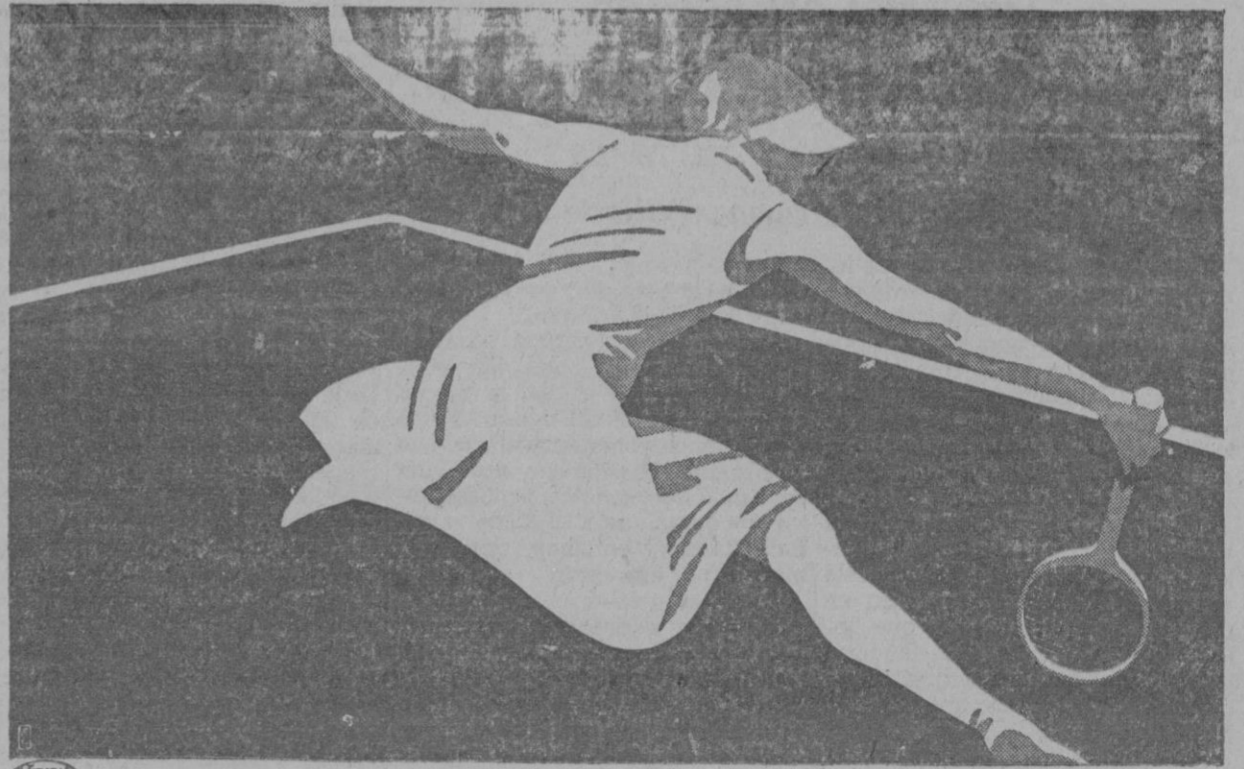
21:25: La orquesta de Radio Barcelona interpretará: «Marcha militar número 2», F. Schubert; «Lúcia de Lammermoor» (selección), Donizetti; «Was de Donau erzhilt» (vals), C. Morera; «Fiesta galante» (gavota), H. T. Dreyer; «La bella japonesa», L. Siede; «Danza-Idilio», L. Caylor.

22:00: Lectura de poesías de diversos autores catalanes, por Rosa Coscolla.

22:10: Organó. Recital a cargo de

la concertista Concepción Compte; «Toccata», C. Saint-Saens; «Siciliana», Ch. Widor; «Giga», J. S. Bach; «Fiesta de aldea», A. L. Almagro.

22:40: La Orquesta de Radio Barcelona interpretará: «Friedemann Bach» (suite), T. R. Leuschner; a) Dans la maison du Comte Bruhl; b) La tombe abandonnée; c) L'ancien musicien; d) Carnal de Dresde en 1745; «Semiramis» (obertura), G. Rossini.



FAMA
TOSTADA
AL CACAO

Tostada, elaborada con gran contenido de cacao, es la galleta que conviene a los intelectuales, deportistas, madres en la época de la crianza y a cuantas personas necesiten sobrealimentarse sin molestias.

FAMA
PAQUETE DE 150 GRAMOS:
60 CÉNTIMOS

Tennis

Suave al parecer, pero violento y fuerte en realidad, este ejercicio exige que sea compensado el intenso desgaste con alimentación sana y nutritiva.

Y lo mismo los demás esfuerzos constantes de la vida moderna.

Las galletas Fama y Mila ofrecen el medio auxiliar ideal para reponer fuerzas.

ARTIACH



MILA

Muy suave y alimenticia por la manteca que contiene, pero nada pesada; discretamente dulce, este tipo de galletas se acomoda bien a las bebidas calientes. Parece una golosina; pero es un gran alimento.

MILA
PAQUETE DE 100 GRAMOS:
45 CÉNTIMOS



ROTULADORAS de GOMA ANIDOC

Sirven para rotular, clasificar, poner precios, reclamos, útil a todo Comerciante, duran toda la vida.

CASA CODINA - Unión, 8 - Palma
(JUNTO AL BORNE)

23:30: Transmisión, desde el Excelsior Dancing, de baillables a cargo de la Orquesta Melody Boys.

Director, Antonio Udina.
24:00. Fin de la emisión.

Cine Moderno

HOY

a las 6 y media

HOMBRES DE LA NOCHE

por Herbert Rawlinson

LA ESCUADRILLA DEL AMANECECER

Richard Barthelmes

Jueves: LA INCORREGIBLE totalmente hablada en español por ENRIQUETA SERRANO.

FOLLETÓN DE «EL DIA» 11

A Sangre y Fuego

POR

ENRIQUE SIENKIEWICZ

tensión de las tierras del príncipe reinaban el orden, la justicia, la abundancia, y también el terror, porque cuando alguno de sus vasallos se desmandaba, el castigo llegaba rápido e implacable. En aquellos tiempos aun bárbaros y en aquellas inmensas regiones, una severidad extremada era el mejor instrumento de progreso. Preciso era que así fuese, porque allí se refugiaban todos los elementos levantinos de la Ucrania; bandoleros, delincuentes, vagabundos; y transformar en ciudadanos pacíficos gentes de tal jaez, requería una mano de hierro, y era empresa tan sólo posible a un hombre como el príncipe.

Cuando Longinos vió por primera vez a Visnovieski, no prestó fe a sus ojos. Habíase imaginado un gigante, y la realidad le mostraba un hombre pequeño y enjuto de carnes.

Aunque era joven, pues sólo contaba treinta y seis años, llevaba en el rostro las huellas de las fatigas de la guerra. Su semblante reflejaba una voluntad inflexible y una majestad ante lo cual instintivamente se bajaban las frentes más altas. Viviendo en Lublin como rey, gacía vida de soldado entre los suyos en tiempo de guerra. Comía pan negro y dormía sobre el duro suelo; y como había pasado la mayor parte de la vida en la guerra era natural que sus facciones guardaran el sello indeleble de las penalidades.

Aquel hombre estaba convencido de su valor y de su poder. Nadie como él hubiera podido llevar con más

dignidad una corona real en sus sienes. Tenía ojos grandes, tranquilos, de expresión bondadosa, pero se advertía que podían lanzar centellas de ira. No había quien soportara su mirada limpiada y magnética; más de un embajador y un cortesano se turbaron mirándolos, y no acabaron los discursos que se traían estudiado. Era un verdadero rey en el Dnieper y en las estepas; daba decretos y rescriptos encabezados con esta fórmula: «Nos, por la gracia de Dios, duque y señor...» A pocos magnates reconocía por iguales. Descendientes de las más nobles estirpes eran sus adecanes. El príncipe fué uno de ellos.

De su madre valaca heredó la blancura de su tez y el pelo negrísimo, que llevaba cortado al rape. Vestía a la polaca, pero se cuidaba poco de sus trajes; tan sólo en una ocasión solemne se le veía con tónicas riquísimas, cuajadas de oro y pedrería.

Al cabo de algunos días de estar en Lublin pudo verle Longinos ataviado reglamentariamente con motivo de la recepción del embajador Rosvan Ursu. La audiencia ee celebraba en la sala llamada de las Estrellas, porque el pintor Belm, de Danzitz, había representado en ella el firmamento. El trono de duque estaba levantado sobre una alta tarima de varias gradas cubiertas de ricos tapices. Rodeaban al príncipe su capellán, el jefe de la cancillería, el mariscal de la corte y los pajes y alabarderos vestidos a la española. La sala apenas podía contener tan gran número de oficiales, que ostentaban magníficos uniformes. Rosvan Ursu rogo al príncipe en nombre de Su Alteza el hospedar que, valiéndose de la influencia que tenía sobre el khan, obligara a éste a conseguir que los tártaros no invadieran las provincias valacas. Contestó el príncipe en muy buen latín, que el khan mismo no tenía influencia sobre los tártaros, pero de todos modos, cuando en abril enviara un mensajero al khan,

le haría presente lo que le pedía el hospodar.

Kretuski había ya dado cuenta al príncipe de su misión así como también de la huida de Mielinski, sin que diera a esto último gran importancia. Únicamente decidió enviar algunos regimientos a Kudak. Como nada amenazaba la quietud del ducado, empezaron entonces espléndidas fiestas en honor de Rosvan Ursu y de Bodzynski y Lassota, con motivo de los desposorios de Ana con el palatino de Rava.

Sólo Volodiovski se mostraba afilgado y en vano trataba de consolarle su amigo Juan.

—Te aconsejo—le decía—que procures enamorar a Anusia, seguro de que yo no he de ser un obstáculo.

Pero Ana Krasnienska no pensaba en Volodiovski. Sentía desprecio por la indiferencia de Kretuski, que apenas le había mirado desde que llegó. Esa frialdad por parte del hombre que antes la había buscado con tanto empeño, la hacía desesperar, y cada vez que se encontraba con el lugarteniente procuraba atraer sus miradas, aunque en vano.

Un día, corriendo por una galería tropezó con Kretuski que salía de la habitación del príncipe, y echándose hacia atrás, exclamó:

—¡Qué susto me habéis dado! ¡Buenos días!

—Buenos días. ¡Tan mala facha tengo, que os asustó?

La jovencita bajó los ojos y arreglóse con los dedos los rictos de la frente. Luego, sonriendo, contestó:

—No, no lo digo por eso. No me inspiráis horror... al contrario.

Lanzándole una nueva ojeada, volvió después a mirar al suelo y añadió:

—¿Estáis enfadado conmigo?

—¿Yo? ¿por qué motivo? Además me parece que eso no os importaría mucho.

—Es claro... ¿os figuráis acaso que me echaré a llorar? ¡Bikovic es más amable que vos.

—Pues si es así, no me queda más recurso que cederle el puesto y retirarme.

—¿Quién os retiene, por ventura? Y agregó en seguida mirándole fijamente:

—¿Volvéis de Crimea?

—Sí, de Crimea.

—¿Y qué traéis de allí?

—Me he traído a Longinos Podbieta. ¿No le habéis visto? Es un excelente caballero.

—¿Qué ha venido a hacer aquí? preguntó Anita.

—A daros nueva ocasión de fascinar a los hombres; pero os aconsejo que estéis en guardia, porque tiene un secreto que le hace invulnerable hasta para una niña tan seductora como vos.

—Invulnerable, ¿por qué?

—Porque no puede casarse.

—¿Y a mí qué me importa?... Pero, ¿por qué no puede casarse?

Kretuski se inclinó hacia la doncella y le murmuró al oído:

—Es que ha hecho voto de castidad.

—¡Qué brumista sois!—exclamó Anita, escapando como un pajarillo asustado.

Aquella noche, por primera vez, Anita se fijó en Longinos. El castillo rebosaba de gente porque el duque daba un banquete en honor de Bodzynski. El lituano, con un jubón de raso blanco y una valona de terciopelo azul oscuro, parecía menos extravagante. En vez del espadón llevaba un alfanje con vaina dorada.

Anita empezó a mirarle para ver si conseguía dar celos a Kretuski; pero éste ni lo habría advertido siquiera, a no ser por Volodiovski, que tocándole con el codo le dijo:

—Que me aspen si Anita no se enamora de esa percha lituana.

—Diselo, pues, a Longinos.

—¡Ya lo creo que se lo diré. Harán una buena pareja.

—La podría llevar a modo de alfiler en su casaca.

—O como penacho en su birrete.

Volodiovski se acercó a Longinos.

—¡Amigo mío—dijo—, apenas llegáis d ya se ve que sois conquistador de primera fuerza!

—¿Por qué, camarada?

—Porque habéis trastornado la cabeza de la muchacha más linda que hay en el castillo.

—¿Yo? ¿Qué queréis decir?

—Mirad hacia donde está Anusia Krasnienska, de la cual estamos todos enamorados, y ved cómo os asateca con los ojos.

Volodiovski dió media vuelta y se alejó, dejando a Longinos muy turbado. Cuando, al cabo de un rato, el casto lituano se atrevió a volverse, miró y se estremeció. Detrás de la princesa Griselda había unos ojos que se fijaban con insistencia en él.

—Vade retro, Satan!—pensó mentalmente el lituano, y miró hacia otro lado, rojo como la amapola.

La tentación era, sin embargo, poderosa. El diablo que estaba detrás de la princesa era tan seductor, que Longinos no pudo contenerse y la miró nuevamente. Pero en aquel instante recordó su voto, persiguióse para conjurar el hechizo y durante la noche no volvió a fijarse en Anita.

Al día siguiente fué a ver a Kretuski.

—¿Y qué, señor lugarteniente, marchamos pronto?

—¿Qué bicho os ha picado? ¿A qué viene esa prisa por abandonar Lublin?

El bicho que había picado al lituano era Eros.

—¿No ha dicho nada el príncipe?

—Nada. Indudablemente el rey pensará en la guerra hasta la muerte; pero la serenísima República está por la paz.

—En Cherin circulaba el rumor de que se rebelaban los cosacos.

—Se conoce que nuestro voto empieza a pesaros. Hasta la primavera no hay peligro alguno; aunque

el invierno es templado, no deja de ser invierno, y los cosacos aguardan la primavera. Los zaporogos no entran en campaña hasta que el tiempo les permite abrir trincheras; en campo raso no combaten jamás.

—¡Malditos cosacos!

—Reflexionad, amigo mío, que quizá vuestro voto no reece con los cosacos.

—¿Por qué?

—Porque me parece que únicamente debe ser acepto a Dios el sacrificio de tres cabezas turcas.

—Me asustáis. Ahora pienso en ello. Iré a ver al padre Mukha, para que me resuelva esta duda.

—Os la resolverá, pero temo que os diga lo mismo que yo.

—¿Y si hay algún extranjero que ayude a los rebeldes?

—Entonces ya es harina de otro costal; pero ahora os aconsejo que esperéis y tengáis paciencia.

El caso es que Kretuski, que daba estos consejos, no sabía tomarlos para sí. La impaciencia le devoraba. Las personas que antes veía con tanto gusto, se le hacían insoportables, y las fiestas le aburrían. Marcharon al cabo de pocos días Badzynski, Lassotta, y Rosvan Ursu. La vida del castillo fué entonces más monótona.

Los ejercicios eran menos frecuentes, y las discusiones de los oficiales acerca de la próxima guerra fastidiaban sobremedera a Juan, quien perdió por completo la calma.

Esperaba que la princesa Kurzevik iría a Lublin tan pronto como pudiera librarse de la presencia de Bohun, pero como las lluvias habían dejado los caminos intransitables y toda la estepa no era más que un vasto pantano, no tenía la esperanza de ver pronto a Elena.

Ciertamente que si fos Kurzevik tenían en cuenta sus propios intereses, debían entregarle la joven, pero horrocrizábase pensar en la audacia de Bohun y en que podía obligar a la vieja princesa a que le entregara Elena.

sin rival en el mundo contra el reuma, artritis y obesidad. Millares de curas. Exquisito trato. Posición única. Espléndida situación. Parques, jardines, lago y casino. Habitaciones para todas las fortunas

TERMAS PALLARES

(ALHAMA DE ARAGÓN)
(A 400 KILÓMETROS DE BARCELONA Y 200 DE MADRID)

Informes directos al arrendatario en el establecimiento balneario que dispone de todos los modernos elementos balnearios. Cascada única para inhalaciones. Los más excelentes artistas han restablecido aquí sus facultades vocales

La sordera vencida

Con la creación de nuestro método AUDIKLER (patentado), todos los sordos pueden recuperar el PLACER DE OIR; solo unos momentos diarios a la hora que a usted le convenga y en su propia casa, sin dolor ni molestias de clase alguna, desterrará para siempre los molestos ZUMBIDOS, la DEBILIDAD DE OIDO, y en pocos días volverá usted a oír los más imperceptibles sonidos.

OIGO PERFECTAMENTE

«A los pocos días de seguir su feliz tratamiento AUDIKLER oigo perfectamente el más leve cuchicheo, habiéndome bastado para ello tres sesiones diarias de tres minutos solamente.

Para satisfacción de ustedes les autorizo hagan de mi carta el uso que más prefieran y reciban las más expresivas gracias de su reconocido servidor q. e. s. m., J. Lloret.
c/ Elisabeta, 20.—BARCELONA.»

AUDIHLER lleva la sólida garantía del Gabinete Ortopédico HERNIUS.

Nota.—Especialidad en micrófonos, conchas y toda clase de acústicos.

Visita en Palma de Mallorca

Nuestro agente en PROTESIS AURICULAR recibirá GRATIS en PALMA DE MALLORCA los días 12 y 13 de Agosto en el GRAN HOTEL de 9 a 1 de la mañana y de 3 a 7 de la tarde.

Casa Central: Gabinete Ortopédico HERNIUS Sección AUDIKLER

Aragón, 277 - Entl.º 2.º (Frente Apeadero P. Gracia) Tel. 76850
Barcelona

La Hernia Vencida

Basándonos en la anatomía Humana hemos creado el maravilloso «HERNIUS», que no es un aparato cualquiera, sino un elemento mecano-terápico dotado de vida propia, que en breve tiempo y con facilidad pasmosa DOMINARA Y VENCERA TOTALMENTE su hernia, hasta su COMPLETA DESAPARICION, por antigua y voluminosa que sea, TRANSFORMANDOLE EN UN SER PERFECTO Y SANO COMO ERA ANTES DE HERNIARSE.

Los científicos aparatos «HERNIUS» son los más cómodos y los únicos que no llevan tirantes de clase alguna, por estar contruidos exclusivamente para cada dolencia y sobre molde anatómico de la región enferma.

Visita en Palma de Mallorca

Un Agente «HERNIUS» recibirá GRATIS en: PALMA DE MALLORCA los días 12 y 13 de Agosto en el GRAN HOTEL de 9 a 1 de la mañana y de 3 a 7 de la tarde.

Casa Central:

Gabinete Ortopédico «HERNIUS» - «Salvación del Herniado»

Aragón, 277, entlo. 2.º (frente Apeadero de P. Gracia) - Teléfono 76850
Barcelona

A TODOS INTERESA

Propietarios y maestros de obras

Emplead para vuestras azoteas baldosas y baldosines de barro colado y cocido, exento de cal e impurezas.

DEPOSITOS PARA LA VENTA EN PALMA

Vda. de Jaime Segura. D. Juan Estela. Industrias Far. La Roqueta.

FABRICANTES

Esteve, Palmer y Roca ANDRAITX

Interesante

Traspasaría Tienda en el mejor sitio de Palma con o sin géneros recién instalado, propio para no importa que clase de comercio.
Informes: Olimos, n.º 21.

Plantas bajas

vendo en la calle Barrera. Tranvía a la puerta. También vendo 300 m.2 terreno en la calle Alcina.
Informes: Calle Sto. Domingo (Sa Sabateria) n.º 113.º de 1 a 4

Obras nuevas

Louys.—Las canciones de Bilitis 3'50
Petronio.—El Satiricón, 2'50
Schopenhauer.—Edemología 2'50
Nietzsche.—Así hablaba Zaratustra, 2'50
Homero.—La odisea, 2'50
Max.—El capital, 2'50
Manava.—Leyes de Mann, 2'50
Mahoma.—El Koran, 2'50
Homero.—La iliada, 2'50
Cervantes.—Don Quijote, 2'50
Ibarreta.—La religión al alcance de todos, 2'50
Platón.—Diálogos, 2'50
De venta en la Librería Escolar, Plaza de Cort, 4, Palma.

Se ofrece

Joven para criado, sabiendo sus obligaciones, dentro o fuera Palma.
Informes: Olimos, 150.

URINARIAS

(Ambos sexos)

Lo más eficaz, cómodo, rápido, reservado, económico

Sin lavajes, inyecciones ni otras molestias, y sin que nadie se entere, sanará usted rápidamente de la bienorragia, gonorrea, cistitis, prostatitis, leucorrea (flujos blancos en las señoras) y demás enfermedades de las vías urinarias en ambos sexos, por antiguas y rebeldes que sean, tomando, durante dos o tres semanas, cuatro o cinco Cachets Collazo por día. Calman los dolores al momento y evitan complicaciones y recaídas. Pida folletos gratis a A. Garcia, Alcalá, 85, Madrid. Precio 17'00 pesetas.

NEUMATICOS MICHELIN y ENGLEBERT

Con 30 % de rebaja sobre el precio actual CAMARAS. Con 50 % de rebaja al precio actual LIQUIDACION TOTAL DE TODAS LAS EXISTENCIAS
CASA CODINA UNION, 8, PALMA
(Junto al Paseo del Borne)

Pensión Mayoral de primer orden

Todo confort. — Agua corriente, caliente y fría. — Cocina excelente. — Situada en el centro de la ciudad. — Salones de piano, lectura, etc. — Recientemente reformada. — Establecimiento a tres fachadas. — Teléfonos en todas las habitaciones.

PRECIOS REDUCIDOS

Rambla del Centro — Plaza Real
Entrada — Calle Colón, 3
Teléfono, 14680 A. BARCELONA

TAPETES HULE CUADRADOS	HULE SURTIDO DIBUJOS METRO
Pesetas 7'40	Pesetas 5'00

GORRAS BAÑO ELEGANTES	ZAPATILLAS BAÑO SUPERIORES
Pesetas 1'10	Pesetas 6'50

CALZADO LONA SUELA GOMA	BALONES FOOT-BALL COMPLETOS
Pesetas 5'00	Pesetas 6'00

ESPONJAS GOMA COLORES	GUANTES GOMA FUERTES
Pesetas 1'25	Pesetas 5'50

VENTA
Casa Codina
Unión, 8 ::: Palma
(Junto al Borne)

AUTOMÓVIL
Urge vender, Europeo 15 H. P. — turismo — 7 plazas, cuatro frenos B. 26.000 a toda prueba Ptas. 2.000
A. Robert, Casanova, 220, pral. 1.ª Barcelona

Cazadores
Compre la escopeta marca el **LOBO** es la mejor marca nacional, a plazos y al contado
Casa Unica máquinas
Mundios
San Miguel, 70 ::: Palma

Se vende
Piano-Pianola, Steinway, semi nueva con 200 rollos de música.
Informes: Teatro Balear, 84, Ent.º

¡Madres!

La antigua y acreditada DENTICINA VIUDA DE D. PABLO FERNANDEZ IZQUIERDO, cura a los niños todos los trastornos de la dentición. Caja con 18 papeles. 1.50

En Calarretjada

Solares que dan al mar y lo dominan desde moderada altura. Indicados para Hotel con parque o casas de recreo. Unicos que quedan de estas condiciones. Se venden.
Informes en esta Administración, Danús, 2.

¡Hello!

Joven español cambiaría conversación con persona extranjera.
Escribir: Lacosta, Lista de Correos, Palma.

RUEDAS DE GOMA



Sustituyen con gran ventaja las de hierro, madera, y a cuantas se conocen hasta el día

CASA CODINA
UNION, 8 ::: PALMA
(Junto al Paseo del Borne)

Negocio serio

Conocidísimo, de resultados positivos
Para darle mayor extensión, deseo socio capitalista, con intervención directa en la administración del negocio.
Escribir a: N.º 1145, «El Día» Danús, 2.

¿Queréis colocaros?

Noventa plazas conductores automóviles Ayuntamiento Madrid. Diez pesetas diarias, 23 a 40 años. Otras varias Alguaciles, 3.000 pesetas Madrid, Barcelona, Acudir urgente. Travesía Pozas 3, Madrid. Remitid dos sellos 0'30. Informes: S/C Travesía de Pozas n.º 3 Madrid

Camión Ford

moderno, en muy buen estado se vende a toda prueba, por retirarse del negocio.
Informes: En El Día, Danús, 2.

Industria

Unica en Mallorca venderia por poco dinero.
Razón: En El Día, Danús, 2.

Hermanos Alomar

Blenorragia cura radical, Sífilis, Enfermedades Piel, Avenida Alejandro Rosselló, 117.—Teléfono 3331.

COMO EMBLANQUECER SU PIEL

Una nueva cera, extraída de flores, asombra a los especialistas de belleza. Hace desaparecer las pecas y las imperfecciones de la piel. Proporciona una tez tan rosada y blanca como la de un niño



Durante el sueño esta cera, conocida bajo el nombre de Cera Aseptina, penetra directamente en la epidermis, desera, rugosa y la suaviza tanto que la capa superficial y endurecida de la piel se desprende gradualmente en pequenísimas partículas al lavarse la cara cada mañana. De este modo proporciona una tez compuesta enteramente de una piel nueva y fresca tan lisa y delicada como los pétalos de una rosa. Las pecas, los barros feos y otras imperfecciones del cutis desaparecen completamente y se verifica una transformación sorprendente. Una mujer de 40 años puede fácilmente aparentar 30 y aún menos. La Cera Aseptina se encuentra en todas las farmacias y perfumerías.

Se vende café

con buena clientela por ausentarse se da a prueba.
Carretera Lluchmayor, 62—Molinar de Levante.

Pensión Ibérica

Habitaciones ventiladas con o sin pensión. Agua caliente a cualquier hora, cuarto de baños. Tratamiento familiar y económico.
Se sirven comidas a domicilio.
Concepción n.º 9.—Palma.

Muchacho

De 14 a 15 años, se necesita para aprendizaje de cocina.
Razón: Pensión Ibérica, Concepción, 9.



MANGUERAS

Tubos de Goma
CASA CODINA - Unión, 8, Palma
(Junto al Borne)

ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Baillly-Baillière - Riera)
EDICIÓN 1931
Datos oficiales del Gobierno Provisional de la República, en Madrid y Capitales principales



4 TOMOS 4

MÁS DE 8.000 PÁGINAS
MÁS DE TRES MILLONES DE DATOS
54 MAPAS EN COLORES
de las Provincias y Posesiones de España

TODO EL COMERCIO, INDUSTRIAL, PROFESIONES, ETC. SE ENCUENTRAN EN ESTA OBRA
SECCIÓN EXTRANJERA

Precio de un ejemplar completo.
CIEN PESETAS
(franco de portes en toda España)

EL ANUNCIO EN EL ANUARIO
LE COSTARÁ POCO Y LE PRODUCIRÁ
MUCHO

Anuarios Baillly-Baillière y Riera Reunidos, S. A.
Enrique Granados, 85 y 88 - BARCELONA

NOTICIAS DE BARCELONA

Maciá

Barcelona 8 a las 24.—Maciá asistió a la iniciación de las obras en diez casas baratas en San Andrés que serán adjudicadas a los obreros mediante una pequeña cuota de amortización inferior al alquiler normal.

Dijo en su discurso Maciá que esto solo es una muestra de lo que se propone hacer la Generalidad cuando Cataluña tenga su gobierno.

Expresó la confianza de que dentro de breve tiempo quedará aprobado un Estatuto; no el Estatuto que votó Cataluña, pero esta, a medida que vaya usando su autonomía, irá ensanchando sus atribuciones.

Maciá presidió también la inauguración del servicio municipal de aguas en Argenton y constitución del grupo femenino de «Esquerra Catalana» en Tarrasa.

Maciá irá a descansar unos días al campo por prescripción facultativa.

La importación de frutas y verduras a Francia

Barcelona 8 a las 24.—En Prat de Llobregat celebró una asamblea agricultores acordando celebrar una asamblea de exportadores en Barcelona, yendo a Madrid cuatrocientos delegados para entregar conclusiones sobre la lamentable situación creada por el gobierno francés de reducir el contingente de importación de frutas y verduras.

Los maestros cursillistas

Barcelona 8 a las 24.—En los últimos quince días del cursillo de ingreso al Magisterio visitaron los cursillistas diversas instituciones culturales y asistieron a varias conferencias.

La Feria de Frutas

Barcelona 8 a las 24.—Clausuróse la Feria de Frutas en Montjuich.

Anunciase la celebración de otras del vino y de frutas de otoño.

Un manifiesto de los radicales

Barcelona 8 a las 24.—Los radicales han publicado un manifiesto denunciando las emboscadas de derecha en el partido con objeto de restar prestigio a Lerroux.

Buques de guerra ingleses

Barcelona 8 a las 24.—El día lle-

garán los buques de guerra ingleses «Shamrooh» y «Shearber», que el día 23 saldrán para Pollensa.

Jurado mixto rural

Barcelona 8 a las 24.—El Gobernador, que fué en Madrid para resolver algunos asuntos a interés para Barcelona, enteró a los periodistas de la creación de un jurado.

Igual...

Barcelona 8 a las 24.—La situación del conflicto de los «rabassalers» sigue igual que días pasados.

La clausura de Sindicatos

Barcelona 8 a las 24.—El gobernador, interrogado sobre las anunciadas disposiciones sobre clausura de Sindicatos, manifestó que solo afectará a aquellos que reiteradamente han demostrado querer mantenerse fuera de la ley.

¿«Partis y cuarts»?

Barcelona 8 a las 24.—En San Pedro de Riudavittles celebró un mitin de izquierda republicana, a pesar de haber sido suspendido, lo cual indignó a los radicales, que también vieron suspendido el suyo y querían invadir el local de aquellos, cosa que evitaron los mozos de escuadra.

En la Generalidad explican lo sucedido diciendo que Ventura Gassol limitóse a saludar a los reunidos en el local, para decirles que el mitin estaba suspendido.

«Acció Republicana»

Barcelona 8 a las 24.—El partido de «Acció Republicana» celebró varios actos a que asistió el subsecretario de la Presidencia señor Ramos, director de Pesca señor Echevarría y diputado señor Velao.

Dichos actos fueron: inauguración de un casino en Gracia y la del local central del partido en el paseo de Gracia y un banquete en el restaurant «San Sebastián».

Ochenta comunistas...

Barcelona 8 a las 24.—En Villafraña celebró una fiesta comunista.

Acudió la guardia civil, deteniendo a ochenta, que, después de fillados, fueron puestos en libertad.

Procesamiento

Barcelona 8 a las 24.—El Juzgado ha dictado auto de procesamiento contra Antonio Serrano, director de Tierra y Libertad por un artículo excitando a la rebelión.

Pepe Gallardo sufre una cornada en un muslo...

... y el público discrepa al apreciar su trabajo

Barcelona 8 a las 24.—Plaza Monumental.

Un llenazo. Los toros, de Marcial Lalanda, antes Medina de Garvey, fueron en su mayoría mansos.

Luis Morales estuvo bien de capa en su primero y bien con la muleta y pincho en su segundo.

Pepe Gallardo hizo cosas que unos aplaudieron y otros no.

El sexto toro le enganchó por el muslo izquierdo, causándole una cornada de pronóstico reservado.

Hállase en la clínica del doctor Oliver Gumá; si no se presenta complicación curará dentro de quince días.

Deportes

Ciclismo

Barcelona 8 a las 24.—Abundaron ayer las manifestaciones deportivas.

El gran premio ciclista «Vichy Catalán» lo ganó Tarraitx.

En la carrera de Villanueva ganó Campama, seguido de Albiñana, Ferrando Jimeno y José Cebrián.

En Sabadell ganó Cañardó, seguido de Figueras.

Balompé

Barcelona 8 a las 24.—Partidos amistosos:

«Barcelona» vence al «Athletic», de Sabadell, por 4 a 2.

«Sans» y «Martinec» empatan a 2 goals.

Aviación

Barcelona 8 a las 24.—El «Club Aviación» de Sabadell celebró un concurso de modelos reducidos de planeadores, clasificándose de setenta, trece que estuvieron ayer de 15 a 40 segundos.

TEATRO LUNA PARK

Hoy a las 9 en punto: Selecto programa de Cine proyectándose la emocionante película de costumbres americanas

SABLES HEROICOS

por el simpático Tim Mc Coy

A las 10:30 Grandioso Debut: Exito Grandioso TRIO BLAS-ARACELI-SOFIA con sus inimitables bailes a trio

TANI ZERTA Bellísima Vedette - Estilista Argentina

Sábado 13: Debut de la Compañía de VISITA LOPEZ con el super vodeville COM MES COSSINS... MES... Risa continua, Carjacadadas a granel.

rior pronunció un discurso en el que hizo resaltar la obra pacífica de Francia, afirmando que la república francesa, recta y leal con todos, y despreciando la acusación de hipocresía, no se dejará perturbar por ningún incidente en su vigilancia «pacífica» y en su resolución de dar al mundo entero el ejemplo de la sabiduría y de la razón.

Grecia

Todavía el asunto Kreuger

Estocolmo 8.—Relativamente a las revelaciones que se han hecho sobre las relaciones que existieron entre el ex primer ministro Ekman y Kreuger, se publicó un comunicado oficial en el que se hace resaltar la rapidez con la que el rey Gustavo y los ministros del gabinete obligaron a Ekman a dimitir, tan pronto como se supo la verdad referente a sus transacciones con el financiero.

La prensa sueca escribe que las relaciones entre Ekman y Kreuger eran completamente ignoradas de los colegas del ex primer ministro y que no puede existir ni la sombra de la menor sospecha sobre cualquiera de ellos.

Tragedia automovilista

Estocolmo 8.—Un automóvil en el que tres estudiantes, dos de ellos alemanes, estaban efectuando un viaje de turismo por Suecia, volcó cerca de la ciudad de Gävle, en el Norte de Suecia.

Dos de los estudiantes resultaron muertos.

El tercer ocupante, un estudiante alemán llamado Sauer, que había desaparecido, fué hallado después, ahorcado en un árbol.

Parece que Sauer, aunque no conducía el coche, y no podía ser considerado responsable de la desgracia, quedó tan desesperado de lo que sucedió, que resolvió suicidarse.

Alemania

Un monumento de la American Legión

Berlin 8.—La prensa de esta capital comenta con mucha satisfacción las noticias procedentes de Nueva York, según las cuales la American Legion erigió un monumento en el cementerio de Ashville (Norte de Carolina), a la memoria de los 18 muertos alemanes que fallecieron en un campo americano de concentración, durante la guerra.

La «Deutsche Allgemeine Zeitung» escribe que el monumento es una señal visible de la amistad entre Alemania y EE. UU.

Un comentario del «Boersen Courier»

Berlin 8.—El órgano democrático «Boersen Courier» escribe que, aunque la participación de los nacional-socialistas en el gobierno sea de desear, la única forma de gobierno posible, en las condiciones actuales, es la de un «gabinete presidencial», es decir, un grupo de hombres sin vínculos con los partidos y disfrutando de la confianza del presidente del Reich, los cuales cooperarían con los grandes partidos parlamentarios solamente tanto como fuese necesario para asegurar la formación de una mayoría dispuesta a apoyar, o por lo menos, a tolerar, al gobierno.

Mientras tanto, el comisario prusiano de Gobernación, Bracht, envió instrucciones a todos los funcionarios prusianos, prescribiéndoles eviten cuidadosamente la más leve sospecha de partidismo político, al hacer su servicio.

Von Papen y la ola de terror

Berlin 8.—Según declaración oficial publicada esta tarde, el canciller von Papen está firmemente resuelto a detener inmediatamente, valiéndose de todos los medios que están a la disposición del gobierno, la ola de terrorismo que barrió Alemania desde las últimas elecciones y conmovió grandemente la opinión pública.

La declaración añade que se celebrará mañana martes por la mañana una sesión del Consejo de ga-

ROYAL ROOF

(Jardín de verano del Hotel Royal)

El sitio más fresco de Palma con vistas espléndidas

Orquestina BARCELONA JAZZ

Todas las tardes a las 17 h. Meriendas - Thé dansant a ptas. 3
Todas las noches a las 22 h. Soirée dansante A PRECIOS DE AAR (Cena fría facultativa)

Los Jueves, Sábados y Domingos. Grandes VERBENAS ROYAL sin aumento de precios

Reservanse mesas Tel.º 1200-1201

Platos, Copas,

Cubiertos, Cuchillería, Teteras, Porcelana al fuego

SERVICIOS ESPECIALES para

CAFÉS, HOTELES, RESTAURANT

PELAIRES, 6 LA CARTUJA PRECIO FIJO

PRESUPUESTOS GRATIS

Hermanos Alomar

Ex-Alumnos de los Hospitales de París

BLÉNORRAGIA

Cura radical mediante aparato de su invención

Sífilis y Enfermedades de la piel

CONSULTAS:—Particular de 10 a 12 y de 2 a 5.—Especial de 12 a 1. Económica de 7 a 9. Martes, Jueves, Domingos y Festivos de 8 a 12 Avenida de Alejandro Rosselló, 117. — Teléfono 2321

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

(Información por t. s. h.)

Inglaterra

Transmisión de sermones por radio

Londres 8.—Se están haciendo, en la Catedral de Saint Paul, experimentos para la transmisión de los sermones por medio de altavoces invisibles.

Se sabe que sir Christopher Wren, el famoso arquitecto que construyó la catedral, estudió cuidadosamente la resonancia en la misma.

Felicitaciones por haber salido ileso de un atentado

Londres 8.—Sir Alfred Watson, redactor del periódico «Statesman», contra quien un terrorista bengalés disparó recientemente, recibió mensajes del secretario de Estado para la India, del gobernador general, de lady Willingdon y de todas las partes del mundo, felicitándole por haber escapado al atentado.

Banquete al rajah de Santosh

Londres 8.—En el lunch ofrecido ayer al rajah de Santosh, presidente de la Asociación india de foot-ball, bajo la presidencia de Watson, el rajah expresó la esperanza de que los atentados contra los funcionarios de la India cesarán.

Las memorias de la esposa de Lloyd George

Londres 8.—La esposa del ex primer ministro Lloyd George está ahora escribiendo sus memorias del período de la gran guerra, según escribe la prensa.

La publicación de dichas memorias se espera con tanto más interés cuanto que Lloyd George mismo siempre rehusó escribir memorias, y se rumorea que la esposa levantará el velo que hasta ahora oculta discretamente varios momentos de acontecimientos históricos en los que su marido desempeñó un papel prominente.

Los reyes a Londres

Londres 8.—Después de pasar cerca de dos semanas en Cowes, el rey y la reina salieron esta mañana de dicho puerto, a bordo de su yate

«Victoria and Albert», para Portsmouth, donde tomarán el tren para Londres.

El conflicto entre Bolivia y Paraguay

Aeroplano boliviano, alcanzado por los tiros del enemigo

Asunción 8.—Un aeroplano militar boliviano, que estaba volando en la región Norte del Gran Chaco, tuvo que aterrizar, al ser alcanzado por los tiros del enemigo.

Los ocupantes del mismo fueron capturados.

Un pacto de neutralidad sudamericana

Berlin 8.—Según noticias de prensa, procedentes de Buenos Aires, Argentina, Brasil y el Perú concluyeron un pacto de neutralidad entre ellos y tratarán de convencer a los gobiernos de Bolivia y Paraguay de adherirse al mismo.

El texto de dicho pacto ha sido comunicado a Bolivia y al Paraguay, como también a la comisión de neutralidad, en Washington.

La nota de Washington

La Paz 8.—El Congreso boliviano celebró ayer una sesión secreta para examinar una contestación a la nota de Washington, en la que 19 aacienes neutrales insisten en una solución pacífica del conflicto con el Paraguay.

Bélgica

Huelga general de mineros

Bruselas 8.—Los mineros decidieron la huelga general.

Bruselas 8.—A consecuencia de la decisión tomada ayer por el Congreso nacional de mineros, se declaró la huelga general esta mañana en casi todo el distrito del Sur de Bélgica.

Como dicha huelga afecta a 179 mil trabajadores, el gobierno está tomando extremas medidas de precaución para mantener el orden.

China

Inmoralidades del Ejército

Nankin 8.—El comandante en jefe de las tropas chinas en las provincias del Norte, mariscal Chang-Hue-Liang ha dimitido su cargo al recibir un telegrama a él dirigido por el presidente del comité nacional ejecutivo, en el que éste acusa al mariscal de haber abandonado Manchuria sin combatir, y además de tratar de sacar, para su uso personal, dinero del Tesoro nacional, con el pretexto de defender la provincia de Jehol.

El telegrama revela que se pagaron recientemente dos millones de dólares a Chang-Hsue-Liang para fines de defensa y que después el mariscal pidió tres millones cada mes para los gastos de las operaciones contra los japoneses.

Para dar una prueba de que sus motivos son desinteresados, al pedir la dimisión de Chang-Hsue-Liang, el mismo presidente dimitió su cargo.

Francia

Homenaje a los héroes de Verdun

París 8.—El osario de Douamont, edificado cerca de Verdun en memoria de los 400.000 franceses y de los 100.000 alemanes sepultados en dicha región, fué inaugurado solemnemente ayer por el presidente Lebrun, en presencia del ministro de guerra, Paul Boncour, de cien generales franceses, conducidos por los mariscales Petain y Lyautey y de millares de delegados de las asociaciones francesas de veteranos de la guerra.

El osario, de 375 pies de largo, está dominado por una torre alta, y en la puerta de entrada lleva la palabra «Pax».

Centenario de la unión de Bretaña con Francia

Cannes 8.—Con motivo de las fiestas del cuarto centenario de la unión de Bretaña con Francia, He-

TERRENOS

Véndense al contado y a plazos de 10 años
Situación en el Ensanche poniente de Palma

Informes: San Miguel, n.º 17

binete para resolver sobre las medidas más convenientes que tomar.

BOLSA COTIZACIONES BARCELONA

Barcelona 8 a las 24:00

Nortes	53'45
Alicantes	35'50
Andaluces	18'00
Coloniales	00'00
Orenses	15'00
Gran Metro	00'00
Filipinas	00'00
Transversal	00'00
Platas	00'00
Docks	00'00
Cáceres Nuevas	00'00
Franco	48'40
Libras	42'70
Dollars	12'36
Liras	63'05
Franco suizos	240'50
Franco belgas	171'50
Pesos argentinos	3'23
Marcos oro	2'94

Espectáculos

Lirico
Función de cine.
Balear
Función de cine.

Born

Desde las 6:30 función de cine: «Desamparado» y otras.

Moderno

Desde las 6:30 función de cine: «Hombres de la noche» y «La escuadrilla del amanecer».

Oriental

Desde las 6:30 función de cine «Bandido por amor», «Señoras echen se algo encima» y una cómica.

Rialto

Desde las 3:30 función de cine «Deliciosa» y otras.

Luna Park

Cine y variedades.

FI- que los Comercios que más venden son los que anuncian en EL DIA

Se reciben esquelas de defunción hasta las tres de la madrugada

IMPRENTA DE «EL DIA»